Cu 3 Arubiano abordo

Yate "Lobo del Mar" a sink ayera merdia na altura di Punto Macana, Venezuela

PG.6

Corte a bai di acuerdo

Dialuna 26 di Februari 2007

AWE Mainta
e corant di Toko

Acuerdo Gobierno y IASO no ta existi mas

PG.4

Diablo ta los, t'e grito cu nos por a tende

3 Morto tragico den lapso di algun ora



PG.2/3

Prijs: 1,50 florin - Adres: Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba - Tel: 583-1400 - Fax: 583-1444 - email: noticia@awemainta.com

Diablo ta los, t'e grito cu nos por a tende

3 Morto tragico den

Ayera merdia un yate cu 3 Arubiano a sink

"Diablo ta los. Nos ta den temporada di Cuaresma", ta un grito cu nos por a tende, despeus cu pueblo a haya sa di e 3 mortonan tragico diasabra ultimo. Tur esaki a sosode den lapso di algun ora so. E prome caso tabata pa 1 or di merdia, na Ser'i Tijshi, ora cu autoridadnan policial a ser avisa, cu tin un accidente horribel a tuma lugar, unda sigur tin mas cu un morto. Den prome instante mencion a ser haci cu tur 3 ocupante di e auto Mustang, a fayece, pa cual a pidi presencia di un dokter n'e sitio. Como cu esaki no ta suficiente, pa mas o menos 5 or di atardi, informacion a drenta cu un auto cu hende aden, a cai den dam na Moko. Aki tambe un cantidad grandi di personal di rescate a baha den e dam pa trata di scapa e persona den auto, loke a resulta masha dificil. Practicamente algo mas cu un ora despues cu e auto a bolter y cai den e dam, autoridadnan a logra di saca e persona, cu ta un Colombiano, residencia na Aruba, kende a perde su bida. No a conoci si e chofer aki a muri a consecuencia di e slannan cu el a haya, of a hoga, sin por a sali for di su auto. E caso aki ta poco sospechoso si, pasobra ainda tin e pregunta, si e persona aki, a comete siucidio of e ta un accidente, mas cu polis mes ta bisa cu e persona aki mester ta bou di un of otro influencia di alcohol of droga. Y como cu esakinan no ta suficiente, ayera merdia a drenta informacion cu un yate di Aruba, cu 3 hende abordo a pega candela cu 3 hende abordo. E yate mientrastanto a sink y e 3 Arubianonan ta sano y salvo.

DOS MORTO DEN UN SOLO IMPACTO



Dos hoben ta perde bida den accidente na Ser'i Tijshi y un otro ta keda malamente herida. Tabata diasabra 1 or di merdia, Central di Polis ta dirigi patruya di Santa Cruz na altura di Ser'i Tijshi pa un accidente basta grave. Na yegada polisnan ta topa cu un un Mustang color cora A-6387 pega bou di un bus di De Palm Tours. E chofer di e Mustang a resulta di t'e hoben Wilfrido F.Winterdal di 18 aña, kende a wordo saca for di e auto den un estado critico y a wordo hiba mesora pa hospita. Di acuerdo cu algun testigo, nan a bisa polis cu e auto Mustang tabata coriendo duro y a pasa rei di auto riba e caminda, San Nicolas pa Oranjestad. E chofer mester a perde control a bai pega frontal bou di e bus di De Palm Tours. Despues cu a logra saca e auto for di bou di e bus, a conclui cu e otro 2 pasaheronan, tabata morto. E impacto tabata fuerte y dificilmente nan por a sobrebibi esaki. A pidi presencia di un dokter y tabata dr. Mungra, kende pa 1:45 di merdia, a constata morto di e dos ocupantenan Dylan Elias Davis Bikker (15 aña) naci na Aruba dia 10 di october 1991, biba na Caya Bembe 8 y Gregory Giovany Winterdaal naci 27 di februari 1992, kier men, kende mañan lo a cumpli 15 aña y ta ruman di e chofer, Wilfrido, y biba na Jaburibari.

Tin masha version, p.e. e.o. cu muchanan aki a bai cu e auto sin autorisacion, ya cu e auto Mustang aki tabata pa drecha su brakennan dilanti. .







n lapso di algun ora

CASO DI DAM DI MOKO









Algun ora despues, mesun diasabra, pero pa banda di 5:20 di atardi, alarma ta wordo bati, cu e informacion cu un auto di famia lo a cai den dam na Moko. Un testigo, A.W. a duna di conoce cu e auto aki tabata core masha duro y casi a dal nan. Mirando atrás, por a mira con e auto aki a bolter y a bai cai den e dam. Ora cu e testigo aki a bolbe, por a mira parti di e auto, pero den forma rapido a bai den profundidad. Na yegada polisnan ta papia cu algun bisiña kendenan ta bisa cu e chofer di e Toyota Starlet color cora tabata core roekeloos. Dado momento nan a wak e auto perde control bolter riba su dak pa despues cai den e dam. E auto a bai ful bou awa. No ta conoci si e chofer a muri hoga of di sla nan ricibi dor di e impacto. Miembronan di Polis, Visibility Team y Brandweer a duik y a logra saca e chofer. Tin indicacion cu e chofer tabata bao influencia sea di alcohol of un otro substancia. Aki tambe tabata dr. Mungra, kende a constata morto di Juan Jose Gonsalez, naci na Colombia dia 23 di september 1960 y tabata biba na Catiri 12.

E curpa ya a wordo duna na famianan pa wordo dera. Na famia di tur e difuntonan ta bai nosnos palabra di condolencia.

Corte a bai di acuerdo

Acuerdo Gobierno y IASO no ta existi mas

Corte a duna Gobierno di Aruba rason pa anula e acuerdo entre nan y IASO (International Air Safety Office Inc.), di Jorge Colindres, cual acuerdo tabata encera registro di avionnan na Aruba. Un acuerdo cu lo a vence dia 21 di november, 2003 awor a keda anula.
E acuerdo aki a keda firma cu e compania IASO tempo cu Glenbert Croes tabata Minister di Transporte y Comunicacion na 1995 cu e conocido comerciante nacionalisa Mericano, Jorge Colindres.
Nan mester percura pa registro di avionnan, y cobra e sumanan envolvi. Nan comision ta bini di e propietarionan di e avionnan registra. Den e acuerdo tabata para cu IASO, cu ta worde dirigi pa Jorge Colindres, tin dos opcion pa renoba e acuerdo aki den forma unilateral, pa cada bes 5 aña. Esaki ta encera cu e acuerdo lo mester a finalisa na 2010.
Gabinete Oduber II na momento di a sinta a cuminsa evalua e acuerdo aki y a yega n'e conclusion cu esaki tabata en contra di reglanan di Contabilidad, cu ta bisa cu pa tur actonan legal cu ta wordo haci no por ta pa mas cu cinco aña. Y den e caso aki e acuerdo tin un valides di 15 aña.
Tabata na november, 2001 cu e Minister di Turismo y Transporte (cu no ta Glenbert Croes), a manda un carta pa IASO bisando cu e acuerdo aki ta enpugna cu leinan di comptabilidad, esta pa loke t'e renobacion. Y pa tal motibo el a wordo anula. Y for di e momento ei a cuminsa un lucha, entre e dos instancianan aki cu a yega Corte: Uno pa anula e contract y e otro pa ratifica esaki.
Den un decision un poco cuestiona IASO, via un caso sumario cu su veredicto di 24 di april 2004, a haya apoyo di Corte den e sentido cu Gobierno mester respeta e acuerdo, manera cu e ta.
Despues di esaki Gobierno a bai Corte pidiendo pa declara cu e acuerdo aki ta anula entrante 21 di november, 2003, dia cu nan a manda e carta. IASO a bira haciendo un contra demanda pa Gobierno respeta e acuerdo, y paga e gastonan cu nan a haci relaciona cu e casonan aki.
Gobierno a bisa bon cla cu nan kier limita e demanda, den e sentido cu loke cu a pasa despues cu nan a manda e carta, 21 di november 2003, no tin valides. Pues e no ta cu forsa retroactivo te cu aña 2000 ora cu e prome periodo a vence.
Punto di salida den e caso aki t'e lei di Comptabildiad 1989, cu tabata esun na vigor tempo cu e acuerdo aki a keda sera.
En principio e Minister di Transporte y Comunicacion di e tempo ei tabata autoriza pa firma e acuerdo, pero como cu e valides di esaki tabata di 15 aña, e Minister tabata mag di firme solamente si el a haya autorizacion p'esaki via un Landsverordening, cual no tabata e caso.
IASO a reacciona bisando cu e acuerdo tabata solamente pa cinco aña. Pero Corte ta mustra cu e Minister a bai di acuerdo, den nomber di Gobierno, pa dos prolongacion y cualnan ta tuma lugar si Gobierno kier esaki of no.
Tambe Corte a rechaza e ponencia di IASO ora e ta bisa cu e lei en cuestion ta solamente valido pa acuerdonan cu tin un consecuencia financiero directo pa Gobierno.
Debidamente, Corte ta bisa, tin su consecuencianan. Gobierno tin cu laga haci regularmente inspeccionnan di seguridad y ta keda responsabel pa cierto fayonan tecnico n'e avionnan.
Ademas e lei di Comptabilidad nobo cu a drenta na vigor ta haci tambe cu e acuerdo ei na 2003 por a wordo anula. Pues dia 21 di November, 2003, Gobierno en principio tabata autoriza pa anula e acuerdo.
IASO a bisa den e caso aki, por a haci un excepcion ya cu anulacion di e acuerdo ta inhusto.
CBJAZ a traha un conseho pa Minister e tempo ei caminda ta bisa cu mester pone un clausula cu Gobierno tambe por termina e contracto aki.
Y esaki a wordo mustra na IASO su representantenan. Esaki dor cu e acuerdo tin un valides asina largo. Pero nan no ta motibo pa crea confiansa serca IASO cu tur cos ta bon. Pesei a rechaza e ponencia di IASO cu a crea e confiansa serca nan cu tur cos ta na ordo.
Tampoco IASO a demostra suficientemente cu nan a sufri daño pa motibo cu Gobierno a anula e acuerdo aki te despues di 8 aña.
Al contrario, segun Corte, dor cu Gobierno no ta haci su peticion cu forza retroactivo, IASO no ta sufri daño den e asunto aki.
Pa loke t'e placa cu nan ta perde, dor di anulacion di e acuerdo aki, niun momento nan a duna detaye di con hopi esaki ta.
Por ehempel nan no a duna un relato di e entrada ricibi te cu 2003, pa cual no por a saca afo si nan a haya nan inversion bek. Pesei no por haci un bon evaluacion di e consecuencianan financiero a consecuencia di e anulacion.
Huez a pone den balance tambe interes di IASO di un banda y esun di Gobierno otro banda, Y den e caudro aki a worde señala cu Gobierno debidamente tin un interes grandi, debi n'e cambionan riba tereno politica internacional.
Entre otro dor di e atentadonan di 11 di september, 2001.
Na 2003 tabatin exigencianan mas estricto pa loke t'e avionnan registra na Aruba.
P'e control aki Aruba ta keda responsabel y por wordo teni responsabel.
Y esaki por wordo usa dor di Gobierno como splicacion pa anula e acuerdo.
E conclusion di caso aki ta cu acuerdo legalmente ta keda anula.

Reunion festival Himno y Bandera awe nochi

Mirando cu e interes pa e festival “Un Canto pa Aruba y su Himno y Bandera” ta hopi grandi, fundacion comision organisador di e festival a convoca e prome reunion cu lo tuma lugar den Club Trappers na Santa Cruz, awe nochi 26 di februari 2007 pa 8'or.
Comision organisador den nomber di “Fundacion Cultural di Festivalnan Folklore, Dande y Himno y Bandera” a tuma nota cu compositor y dirigentenan di e bandanan musical ta bucando informacion y ta registra nan participacion den e festival.
Te cu diadomingo tin 27 cancion registra.
Manera ta conoci e festival lo tuma lugar diasabra 10 di maart den Club Caiquetio naPparadera y lo ser dedica na e musico/compositor/areglista y cantante Don Ramon Krozendijk.

Tur compositor, .cantante, areglista y dirigente di bandanan musical ta keda invita pa e reunion awe nochi


Awor recarga
a bira
mas
facil
Bishita Boneiro of Curacao y hiba bo telefon pre-paid
di Digicel cu bo.
Recarga sin problema cumprando
un carchi di Digicel eynan mes.
Digicel™
Spera Mas. Hanja Mas.
Pa mas informacion yama 522-2222 of 145 for di bo celular

Scolnan na Dakota ta sigui ta victima di vandalismo

E biaha aki tabata turno pa Puis X School





Den e anochi di diabierne pa diasabra madruga, tabata turno pa Puis X School na Dakota pa bira victima di vandalismo.
E biaha aki e malhechornan, kendenan ta bon conoci pa autoridadnan policial, pero pakico no ta busca nan pa wordo persigui, ta otro pregunta, a drenta den e oficina di docentenan.

Eiden nan a habri tur loke por habri, y a logra di bai cu e computer, mas printer y mas otro articulonan cu e malhechornan aki no tin nada di haci cu nan.
E television a scapa, pasobra nan no por a pas'e via di e bentana cu nan a kibra pa por a drenta. No t'awor, pero for di un principio caba, esnan responsabel a notifica Departamento di Enseñanza, cu e material cu nan a usa pa duna e scolnan aki un cura drechi, no ta sirbi. Masha facil, por habri'e for di otro pa drenta. Hopi biaha a roza pariba di e scol, p'asina tur hende por yuda na cuida y vigila e scol, pasobra den tur e mondi aki, e malhechornan ta haci nan trabou di kibra y horta.
Dakota ta fada y a yega momento, si nada wordo haci, pa nan mes crea nan cuerpo di vigilante y tuma accion contra e malandronan aki.

Cu 3 Arubiano abordo

Yate "Lobo del Mar" a sink ayera merdia na altura di Punto Macana, Venezuela

Ayera media a drenta informacion, cu tin un yate di Aruba banda di penisula di Paraguana na candela. Tabata pa 1.45 di merdia, cu autoridadnan di e.o. Aruba Ports Authority a capta peticion pa asistencia y como cu e yate ainda ta den awa teritorial di Venezuela, ta dificil pa manda SARFA di Aruba, ya cu lo tuma hopi ora prome cu nan por yega n'e sitio.
Informacion cu nos di AWEMainta por a haya for di Venezuela y tambe na Aruba, ta cu e conocido comerciante Glenn A. Carvahal di Marathon Video tabata na caminda bek pa Aruba, despues di a bishita Punto Fijo den fin di siman, cu su yate masha luhoso, "Lobo del Mar".
Pa motibonan te ainda desconoci, su yate a pega candela, pa cual el a pidi auxilio. Su S.O.S. a ser capta pa varios embarcacion cu tabata den becindario y nan tur a sali pa yuda. E S.O.S. a ser capta pa autoridadnan di Guardacosta Venezolano, pero tambe a ser capta na Aruba.
Según su prome informe, tabata na altura di Punto Macana, na como 2 miya di costa, e yate, "Lobo del Mar", cu ta un yate Bertram di 54 pia, a pega candela, cu mester ta uno hopi grandi, cu esnan abordo no por domina, y cu nan mester bandona su yate.
Di acuerdo cu nos informenan, abordo di e yate tabatin 3 Arubiano, cu ta Glenn Carvahal, Isaad van der Linden y Ricardo Gomez. Nan a subi e boto salbabida cu e yate tin y despues di esaki, nan no tabatin contacto mas cu ningun autoridad, te mas o menos 3.20, ora cu Guardacosta Venezolano a haya nan y a hiba nan pa interrogacion.
Según informacion cu nos di AWEMainta por a haya ta, cu pa 10.30 ayera mainta, "Lobo del Mar" a sali for di Punto Fijo pa Aruba. Pa mas o menos 1.45, a prome S.O.S. a drenta, bisando cu nan tin problema y cu a surgi un candela abordo. Pa 3.12, e yate a sink y 8 minuut despues, Guardacosta Venezolano a informa Aruba Ports Authority cu e 3 Arubianonan ta sano y salvo y cu nan ta bai cu nan pa interrogacion.
Mester bisa, maske cu e incidente no a sosode den nos awa teritorial, Aruba Ports Authority a sa di coordina hunto cu autoridadnan Venezolano, henter e proceso di rescate aki, unda prioridad tabata pa salba e sernan humano y esei a ser logra. E yate mes, di acuerdo cu nos informacion ta sigura, despues di a haya recientemente un chequeo completo.

Kenneth Jong (MEP) ta señala

Actitud critico di consumidor ta mantene inflacion di BBO na un limite

Inflacion pa luna di januari ta 2.6% y no manera oponentenan a predica di 10 pa 15% y te hasta 20%. Ta hopi ta esnan cu tabata warda riba e cifra real y concreto di inflacion pa luna di januari, e cifra di CBS (Buro Central di Estadistica di Aruba), sigur den e luna cu ta tras di lomba, esta e luna cu BBO a wordo introduci. Promer cu CBS a bin cu e cifra aki, ta hopi ta esnan cu a pronostica, sigur oponentenan, cu e inflacion (subida di prijs) despues di introduccion di BBO lo bai ta entre 10 pa 15% y te hasta tabata tin algun mas pesisimista ainda a predica cu esaki lo bai ta horibel y desastroso pa pais Aruba y cu lo mester bai conta cu un inflacion entre 15 pa 20%. Asina panico a wordo treci den e comunidad aki y awe nos por constata cu esaki no tabata necesario. Ta ken por lubida tur e instancianan, sigur manera Banco Central, Camara di Comercio, ATIA, sindicatonan ect, cu a pronostica subida di prijs (inflacion) increibel y cu productonan lo bai bira inpagabel. Ta cuanto nos por a scucha di e famoso 'schakel-nan' y cu ta esakinan lo bai haci cu prijs di productonan lo bai subi sin limite y cu e pueblo lo no por bai paga esakinan mas. Di otro banda di parti di nos fraccion diferente ehercicionan a worde haci y a demostra cu situacion no ta manera oponentenan a trece dilanti, sigur di hinca miedo den nos hendenan y na unda wega politico a wordo hunga. Te hasta cu datonan concreto for di e.o St.Maarten a demostra cu di berdad prijsnan lo por subi pero no manera oponentenan tabata trece dilanti. Contento di por constata cu awe esaki ta totalmente diferente. Tambe cu Gobierno ta haciendo diferente ehercicio na unda prijsnan di diferente producto na diferente tiendanan ta worde compara cu otro pa asina haci nos como consumidor mas conciente unda ta mas barata pa haci compras y ta ken ta esnan cu ta abusa di prijs.

Ta berdaderamente miedo oponentenan kier a sembra den pueblo, pero awe e instancia oficial pa calcula inflacion aki na Aruba, esta Centraal Bureau di Statistiek, ta bin cu e cifra real y concreto pa cu inflacion y esaki ta nada mas cu 2.6%. Awor ta di spera con e lunanan venidero lo bai ta, pero ta hustamente den e luna di januari ta unda e prijsnan lo mester a mira mas cambio ya cu tabata e luna di introduccion y na unda comerciantenan mester a haci nan ahustacionnan.

Porta cu oponentenan kier a mira otro cifra, pero e realidad ta cu esaki ta 2.6% y no mas. Panico a wordo sembra cu cifranan entre 10 y 20, pero henter e asunto aki tabata un wega cu a worde hunga. Di parti di Gobierno ta bon si pa sigui cu control di prijsnan na unda e consumidor por haya e informacion necesario di tiendenan / supermercadonan cu ta abusa di prijs y asina haci e consumidor mas conciente tambe di su tarea di control y di reclama unda cu tin mester. Pa no lubida e canasta basico cu sigur mester worde amplia. Esaki ta e unico manera cu di berdad por bai multa comerciantenan cu no cumpli cu e prijs maximo. Ohala cu pronto e.o fruta y berdura lo por bin den e canasta basico aki, productonan necesario den nos bida diario. Control ta keda di suma importancia y sigur pa mantene e inflacion mas abao cu ta posibel. Cu awe inflacion pa cu januari 2007 ta 2.6% y no 15 pa 20 % manera opositornan a pronostica ta indicacion cu pueblo mester ta conciente di busca su informacionnan y sigur informacionnan corecto.

NACIONAL

Comunidad di Simeon Antonio contento cu apertura oficial di Centro Multifuncional





Diasabra atardi 24 di februari 2007 a tuma lugar apertura oficial di e centro multifuncional "Curason pa bo bario" Simeon Antonio. Un publico grandi y hopi entusiasmo, particularmente di habitantenan di Simeon Antonio, a compaña mandatario, parlamentario y funcionarionan di Fundacion Lotto pa Deporte pa corta sinta y pone asina den funcion e tanto anticipa atraccion pa henter e bario. Minister Ramon Lee, Prome Minister Nelson Oduber y Sr. Hubert "Ippy" Kock director di Lotto y director di IDEFRE, sr. Jessy Beukenboom, a hiba palabra. Entre e parlamentarionan presente a destaca sra. Presidente di parlamento, Mervin Wyatt Ras, Zulay van Poppel Marquez, Marlon Werleman, Daniel Leo, Robert Maduro, como tambe Minister Rudy Croes, como tambe representantenan di Ministerio di Turismo y Fundacion Lotto pa Deporte. Motor y caciquenan di e bario di Simeon Antonio y becindario, mas cu claro, tambe tabata orguyosamente presente y den e discursonan a reconoce varios di nan pa nan esfuerso pa bienestar di e bario.

Otro centro multifuncional cu hopi facilidad:

Mas cu djis papia di vision, Minister Ramon Lee como parti di Gabinete Oduber III y IV, a sa di pone man na obra y berdaderamente haci realidad hopi deseo di comunidad. Asina por menciona con cu e medionan financiero existente a sa di sirbi comunidad hopi facilidadnan cu pueblo henter ta gosa di dje diariamente. Parke Curason pa Deporte na Jaburibari ta un ehempel, unda diariamente grandi y chikito, ta haci uzo di e realisacion di e vision di Minister Ramon Lee y Gabinete Oduber, dor di por recrea y haci deporte sanamente. "Aki si, comunidad, por mira, pone man ariba, midi y sinti pa nan mes, unda inversionnan di Lotto pa Deporte y Gobierno di Aruba ta ser realisa" Minister Ramon Lee a expresa.

E facilidad di Simeon Antonio ta encera e construccion di un tereno di futbol pa "Dos Caminos", un sala di deporte cubri cu ta sirbi pa varios deporte y actividad, como tambe dilanti unda tin un plaza cultural. Planificacion integral a inclui amplio parkeo y caminda di acceso bon asfalta cu por sirbi pa mas actividad. E compleho ta proyecta pa tin su circuito di cana cu ta pasa rond di henter e compleho, speeltuin, facilidadnan medico y mucho mas.

Maneho, programa di idefre y futuro proyectonan:

Durante e varios discursonan di e atardi por a tuma nota cu e facilidad ta conta cu un beheerder cu lo supervisa e mantencion y areglonan diario necesario, un programa di actividad coordina pa IDEFRE cu lo stimula recreo y deporte continuo na e centro y cu tambe Lotto y Ministerio di Deporte ta trahando riba realisacion di facilidadnan similar na otro distritonan. Mencion particular di Santa Cruz y San Nicolas y becindario, ta indicativo di e plannan cu lo ser realisa siguientemente unabes cu tramitenan di tereno keda regla. Fundacion Lotto pa Deporte ta demostrando consistentemente bou di e vision y maneho di Minister Ramon Lee, di ta un contribuyendo mayor pa comunidad di Aruba unda e loteria aki ta resalta como e unico cu tur hende ta sali ganador. Tanto esunnan cu gana e premio di lotto mes, pero tambe cada uno di nos di comunidad cu awor por haci uzo diariamente di un di e tantisimo facilidadnan cu Lotto hunto cu Minster lee a ehecuta.

Pabien na comunidad di Simeon Antonio:

Palabranan di felicitacion na e comunidad di Simeon Antonio y becindario cu awor ta conta cu un facilidad multifuncional cerca di nan cas pa recrea y haci deporte sanamente. Un apelacion a ser haci na tur e habitantenan y comunidad di Aruba en general pa haci uzo optimal di e centro y duna un man pa cuida y yuda mantene esaki. Ta responsabilidad di nos tur yuda engradece nos barionan y facilidadnan deportivo recreacional. Minister Lee y Lotto pa Deporte ta percurando mas y mas pa tur hende tin acceso na facilidadnan multifuncional y ta keda na nos tur pa yuda cuida esakinan.



Rene Herdé na Minister di Enseñansa sra. Marisol Lopez-Tromp

"Mi ta suplicabo pa no implementa e testnan na final di enseñanza primario"

Relaciona cu e desicion di Minister di Enseñansa sra. Marisol Lopez-Tromp pa introduci un evaluacion na final di enseñansa primario p'asina yega na normanan di calidad den enseñansa, e educador di profesion, Rene Herdé a manda un carta publico pa medionan di comunicacion den cua e ta suplica e Minister pa no implementa e plan aki, principalmente pasobra e lo perhudica specialmente e alumnonan Arubiano cu ya ta wordo perhudica den e sistema di enseñansa actual.

Drs. Rene Herdé ta usa un cantidad di argumento basa riba experiencia den paisnan manera Merca y Hulanda pa sostene su suplica.

Siman pasa den su conferencia di prensa sinta banda di e Director di Departamento di Enseñansa, drs. Rosleen Oduber y e Inspector di Enseñansa secundario, Mariska Dania, e Minister a anuncia e plan pa usa testnan di idioma y di matematica/rekenen, pa evalua e calidad di enseñansa y p'asina yega na normanan di calidad pa enseñansa.

Minister drs. Marisol Lopez-Tromp a menciona diferente otro meta cu kier logra cu e testnan aki. Entre nan t'e metanan pa establece standardnan di calidad nacional, pa hisa calidad di nos enseñansa, pa mehora e scogemento di scol secundario y pa yega na plannan pa mehora calidad di enseñansa basico.

Aunke esaki ta sona logico y sano, e experto Rene Herdé ta cuestiona e uso di e testnan aki pa logra e metanan aki y ta duna e Minister alternativanan pa si yega na e metanan aki.

Rene Herdé ta cuminsa su carta expresando su tristesa y desapunto p'e desicion cu Minister a tuma y ta bisa entre otro: "Mi tristesa ta cu a scoge net p'e instrumento aki, mientras cu ainda no a trece e cambionan necesario y cu ya ta planea pa mehoracion di enseñansa primario, manera e curiculo nacional desaroya dor di PRIEPEB. Ta scoge e instrumento di testnan di matematica/calculacion (= rekenen) y di idioma (= taal) aki, mientras cu nos sa di experiencianan y investigacionnan haci den exterior, cu netamente nos alumnonan cu no ta papia Hulandes na cas y esnan cu ta bini di famianan socio-economico mas pober, t'esnan cu lo score malo den e testanan aki sin cu lo tin suficiente informacion cu por saca di e testnan aki pa yuda nan mehora.

E testnan di e indole aki no solamente lo confirma cu e grupo grandi di alumno den nos enseñansa ta fayando, pero den uso di e resultado di e testnan lo por stigmatisa e alumno y e scolnan caminda e muchanan aki ta bai. Ni e instrumento ni e momento di usa e resultadonan lo yuda nos alumnonan!"



Rene Herde

Curiculo di PRIEPEB

Referiendo n'e forma cu si por yega n'e normanan di calidad drs. Rene Herdé ta bisa: "Laga mi ta masha cla:

Mi ta na fabor di fihamento di nivelnan halto di calidad den enseñansa y proceduranan di evaluacion y coreccion continuo como parti di nos curiculo, pa sigura cu nos ta yega y mantene e nivel di enseñansa y normanan di calidad fiha!

Mi ta sinembargo contra di evaluacion di e proceso largo di siñamento dor di djis un test di matematica/calculacion (rekenen) y idioma (taal) despues di 6 aña. Y mi ta completamente contra di uso di e resultadonan di djis e dos testnan aki pa husga e calidad di enseñansa di nos alumnonan y pa determina nan futuro; mi ta completamente contra pa husga nos scolnan a base di e dos testnan aki, sin cu nos a percura pa nan por yega na ofrece e nivel y calidad di enseñansa cu nos ta desea.

Prome cu evalua e calidad di enseñansa y saca conclusion di dje, mester fiha e nivel of calidad cu nos ta desea.

Den enseñansa bo ta haci esei dor di introduci un **curiculo** cu maestronan di scol ta bon prepara pa sigui, cu e materialnan necesario y scolnan equipa cu personal, facilidadnan pa ehecuta e curiculo y un sistema di guia e proceso di siñamento di cada alumno.

Ta cu un curiculo, cu e programa pa cada materia pa cada klas, cu e proceso continuo di siña, evalua, guia y corigi pa yega e nivel di dominio desea, ta fiha normanan di calidad den enseñansa.

Introduccion di e curiculo nacional cu e proyecto PRIEPEB a traha riba dje t'e forma corecto pa yega na normanan di calidad den enseñansa.

Tanten cu bo no haci esaki, ta kico nos ta bai midi? Si Minister mes ta bisa cu nos no tin normanan di calidad aworaki, ta kico ta bai midi aworaki anto?

Bo no por midi loke Bo no a crea, mescos cu Bo no por cosecha loke Bo no a sembra! "

Na tur esnan cu kier bai campa

Polis a stipula su condicionnan, y lo percura pa tur atene nan mes



Relaciona cu Siman Santo caminda cu nos concuidadanonan tin e custumber di bai campa, Alto Comisario di Polis, Peter de Witte ta haci un yamada fuerte n'e campadornan pa tene cuenta cu e condicionan bao di cual e permiso ta wordo otorga.
E fecha riba cual nos campadornan por cuminsa kampeer ta d**iadomingo, 1 april 2007 pa 12'or di merdia.**
Kiermen riba e fecha y ora stipula ta permiti pa pone trailer y tentnan riba nos beachnan. Tur obheto cu wordo poni prome cu e fecha y ora stipula lo wordo kita pa polis.
E ultimo dia di kampeer lo ta dia 15 april 2007, despues di campamento tur obheto mester wordo kita for di beachnan.
Si esaki **NO** sosode anto polis lo kita esakinan riba gasto di e campador.
Pesei un yamada ta bai **na un y tur** pa mantene nos beachnan limpi.
Deposita tur desperdicio den bari di suchi of den saconan di plastic.
Formulario pa pidi vergunning pa kampeer ta obtenibel na Administracion di Polis desde dia 20 februari te cu dia 20 maart 2007 entre 08.00 pa 11.30'or y 13.00 pa 16.30'or
N'e permiso a wordo añadi condicionan extra compara cu añanan anterior.
1. Ariba e santo blanco di e beachnan bao ningun circumstancia ta wordo permiti pa haci B.B.Q., na otro parti solamente por haci B.B.Q. cu B.B.Q-pit di **gas.**
2. Tent y trailernan cu ta wordo usa pa campa mester ta den bon condicion. Nan mester wordo poni a lo menos 10 meter di e orilla di lama y nan mester wordo poni a lo menos 5 meter for di e caminda publico. Si no nan ta wordo kita pa polis.
3. Bao ningun forma ta wordi permiti pa reserva tereno pa campa.
4. Tent, trailernan y otro obhetonan cu ta wordo usa pa campa no por wordo poni riba otro lugarnan cu ta e lugarnan cu ta destina p'esakinan y cual lugarnan a wordo destina pa Gobierno.
5. Den tent/trailernan mester tin suficiente recursonan pa loke ta trata dunamento di prome auxilio (dus un bon EHBO-kit).
6. Ta prohibi pa pone na tent/trailernan objectonan of plachinan cu no ta cuadra cu moralidad.7. E campamento mester sosode conforme e condicionan bao di cual e permiso a wordo otorga.
8. Ta prohibi di core cu vehiculonan di motor, bicicleta, cabai y garoshi riba nos beachnan y principalmente na lugarnan caminda ta destina pa publico.
9. Ta prohibi di pega candela riba nos beachnan.
10. Ta prohibi di bende cuminda, softdrinks, mixdrinks, of cualkier otro tipo di articulo ariba beach sin permiso.
11. **Musica** por wordo toca solamente den siman te 10.00 p.m y den weekend te 12.00 p.m. Tambe e mester ta di tal manera cu otro campadornan no ta wordo molestia.
E uso di sound system/emplifiers etc. ta wordo permiti solamente si otro kampadornan no ta sinti molester di esakinan.
12. Ta prohibi pa kap mata, sin permiso.
13. Ta prohibi pa core cu boto y pa ankra den zwemzone, tambe ta prohibi pa mara boto na boeinan cu ta destina pa scheepvaart.
14. Ta prohibi e uso di pallet y carton riba beach, sino nan ta wordo kita dor di polis.
15. Ta prohibi pa usa e beach of e palo di coconan como toilet.
16. Ta prohibi pa tin cabai y cacho riba beach.
17. Ta prohibi pa e campadornan usa e hutnan publico pa campa, nan ta wordo laga liber p'e personanan cu ta bin pasa dia.
18. Bou ningun circumstancia mag di susha e beachnan. Botternan kibra, splinter di glasnan no mag di wordo laga atras riba beach, ni tampoco por tira esakinan den lama. Esaki ta conta pa desperdicio tambe.
19. E permiso no mag di wordo pasa pa otro persona.
20. E poseedor di e permiso mester tin esaki completo den su tent/trailer na un caminda visible pa polis.
21. E poseedor di e permiso mester tene cuenta cu e tin solamente derecho riba e lugar di campa durante e tempo cu effectivamente e ta kampando, prome cu esaki bo no mag di reserva, marca, pone cabuya ect ...
22. E poseedor di permiso ta keda responsabel pa cualkier daño na otronan debi na existencia di su tentnan/trailer of otro obheto.
23. Indicacionan di Polis duna na interes di ordo publico y seguridad di persona, bienes y basa riba moralidad mester wordo sigi estrictamente y mesora.
25. Esun cu no actua conforme e condicionan bao di cual e permiso a wordo otorga ta wordo considera di a actua sin permiso. E permiso e ora ei ta wordo revoca.
Ultimo dia pa haci peticion pa campa ta dia 20 di maart awor.

Yiu homber adicto ta maltrata su mama y su tata

Diabierna 10:00 di mainta, Central ta dirigi patruya di San Nicolas den Isaac Wagemakerstraat pa un yiu rebelde. Na yegada polisnan ta papia cu e homber F.W. naci na Sint Maarten, di 79 aña. E ta bisa polis cu su yiu homber T.W. di 47 aña, naci na Aruba ta un adicto. Awe el a bin pidi su mama placa. Ora cu su mama a nenge el a cuminsa dal su mama. Ora cu el a wak esaki, el a bai stop su yiu. Aki T.W. a bira dale. F.W. tabatin un herida na su brasa banda drechi cu tabata sangra hopi. E tata ta sigui bisa polis cu T.W. lo tin un machete den su poder. Ambulans a hiba F.W. poli pa haya tratamento. Despues di esei e lo pasa recherche pa entrega keho. Polisnan a bin haya e machete cu T.W. tabatin benta den cura di e cas.

Cacho ta morde dos persona na Boegoeroei

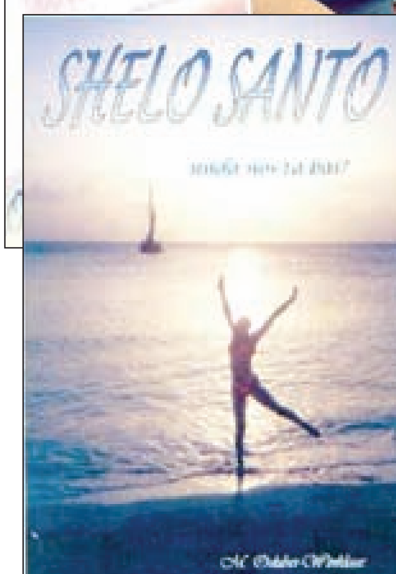
Doño ta nenga cu ta su cachonan a morde e victimanan

Diabierna 5:20 di atardi, patruya di Noord ta bai na un cas na Boegoeroei unda cu un persona a worde mordi pa un cacho. Na e sitio polisnan ta papia cu e homber E.H. di 50 aña, naci na Dinamrca, biba den vecindario. E ta bisa polis cu na momento cu e tabata canando riba caminda dos cacho a bin riba dje. Un di e cachonan a morde dos biaha na su pia robes. E otro cacho a keda blaf. Despues di esey el a mira un rotweiler grandi ta bin den su direccion. E ora ey si el a core bai mas duro cu e por. Mientras cu polis tabata bezig e hoben P.D. di 19 aña a bin y ta bisa cu mei ora pasa e tambe a worde mordi pa e mesun cacho ey na su pia banda drechi. Polis ta bai na un cas eybanda na unda cu e cachonan lo ta. Ey nan ta papia cu e homber R.L. di 44 aña di Hulanda. E ta bisa polis cu no ta su cacho a morde hende. E ta bisa cu esaki no por ta ya cu su cura ta sera. El a bai puntra su yiunan si nan por a laga porta di cura habri. Pero nan ta bis'e cu nan no sa di nada. Polis ta bolbe bai serca e victimanan kendenan ta bai cu polis na e cas y ta bisanan cu di eynan e cachonan a bin. N'e cas nan ta comproba cu ta e cacho den cura ta esun cu a mordenan. Net na e momento ey e doño no tabata na cas mas.

Muñe Oduber-Winklaar cu otro literatura







Relaciona cu Dia Internacional di Lenga Materna, sra. Muñe Oduber-Winklaar a haci presentacion di su buki; "Shelo Santo, unda nos ta bai". Esaki a tuma lugar diasabra ultimo na Van Dorp Book & Office na Dakota, unda un cantidad di hende a acudi. "Mi no tin ningun pretencion ambicioso cu e obra aki. Mi no a scirbi p'e sabio, super inteligente conocedor di literatura mundial. Bo tin suficiente obra di bon calidad pa lesa. Mi a djis disfruta di scirbi mi idioma Papiamento, anto cancan di saus crioyo cu palabranan autentico di Aruba, Bonaire y Corsow. Mi kier scirbi pa deleite di esnan cu no ta gusta lesa. Pa desahoga mi mes, mi ta scirbi di bida real di mi isla y hendenan y p'e pueblo cu tin deseo di lesa di siutacionnan cu nan tambe por papia di dje. Situacionnan cu nan conoce y cu nan tambe por haya nan mes aden", Muñe Oduber-Winklaar a splica nos pakico e obra aki. Diasabra ultimo manera menciona, un cantidad di interesado a acudi na Van Dorp pa haya nan buki firma p'e autora. Muñe pabien y sigui asina.

Grupo di Merca felizmente na Aruba





Ernie y Edwina Brown di Falmouth, Massachusetts, a bin ta regresando Aruba pa 36 aña largo. Pa e pareha simpatico aqui nan cinco simannan na paraiso no ta suficiente. Nan ta stima tur loque Aruba tin di ofrece, especialmente ora nan ta hunto cu nan amigonan arubano.

Pa e ocasion special aki nan a worde acompaña pa e mihor amiga di Edwina, Pat y su esposo Dave Costello, di Medford; su ruman homber Tom y Barbara Costello di Sarasota; y tambe Gene y Marybeth Sesny di Long Island, cu nan a topa na Aruba un par di aña pasa.

Nan tur ta stima Aruba pa hopi cos, pero esun mas importante ta ora nan tur topa na Buccaneer Restaurant cu nan bartender favorito Roy Leyba y e staf di Buccaneer.

"E cuminda ta hopi bon, e servicio semper ta cordial y unda otro bo por bai pa un miho prijs", Ernie a laga sa. E aquariumnan tambe ta un toque maraviyoso, especialmente pa mira e tribon, turtuga, krif di tur tamaño, picuda y tur e bestianan di lama colorido.

Ernie a topa Roy 15 aña pasa ora e'la pidi un "Mudslide", y esun bebida ey tabata principio di un gran amistad. Via Buccaneer nan a topa e taxistanan cu tambe a bira nan amigo, incluyendo Erwin Geerman di taxi 198, Michael Lampe di taxi 213, y Dama Krozendijk di taxi 111.

Durante e vacacion aki, e grupo a goza di diadomingo di carnaval, pero no mirando parada, sino piscando riba boto di Erwin. Nan a atrapa un wahoo grandi y a hib'e pa Roy haci na bbq, mientras Dama a percura pa e funchi y banana hasa pa compañ'e.

Un bishita na Aruba nunca ta aburi cu e grupo aki. Tur dia ta un dia di alegria, amistad, y mehor cu tur cos union riba un oasis chiquito den Caribe", Ernie a declara.

Golfeffect di BBO lo ta di 6 aña

Un di nos fiel lectornan a manda su comentario riba BBO. Ta trata aki di un persona cu tin conocemento riba fiscaal recht y e ta di opinion cu BBO no ta nada positivo pa nos isla.

E persona aki ta bisa cu exigencia ningun hende ta yega leu, y mucho menos si kier exigi algo cu no a bai nada bon en absoluto. E ta expresa cu e manera cu BBO a wordo introduci y impone sigur no ta di aplaudi, specialmente mirando e hecho cu no a informa pueblo en general lo suficiente riba e tipo di belasting nobo aki. Fuera di esey e manera cu e la wordohinca den otro no a wordo studia manera debe ser, y e hecho aki, segun e lector, ta haci cu e BBO mester wordo desaproba por completo.

Mas aleu, e ta bisa cu un ley manera BBO tin un 'goleffect' di 3 aña, papiando den terminonan normal. Esaki kiermen cu si e la wordo bon studia y a pone pueblo por lo menos 1 aña prome bon na haltura. Pero den e caso di Aruba, e golfeffect lo bai dura 2X3 aña, es decir un total di 6 aña, caminda cu pueblo lo bai sinti'e grandemente.

A pesar cu e persona aki no tin un color politico, e ta di opinion cu tur e oponentenan, tanto politico, como apolitico tin razon, tocante e efecto devastador di BBO.

Banda di esaki e ta menciona cu e comportacion di henter comercio ta di compronde. E ta papia aki di e houding di comerciantenan cu a dicidi di tene nan prijsnan halto, pa di e forma aki mañan nan no bati bancarota, y asina tur nan añanan di trabao duro y bunita servicionan no bai perdo. Ta trata aki di un comprotacion logico cu cualkier persona lo a tuma den caso di tin un negoshi cu nan no kier pa bai perdi.

E consecuencia di esaki ta logico, esnan cu ta bai sufri di e mayor efecto di un ley manera BBO ta e trahadornan, esnan cu tin un salario no mucho halto, e pensionadonan, esnan cu ta cobra onderstand, pasobra nan ta conta cu un suma limita pa luna, y mirando e gastonan extra cu a bin aserca, pasobra ta gasto extra ta bin, ya cu e rebaho cu Gobierno a duna riba loon y inkomsten belasting no ta yuda na nada, dentro di poco tempo, Aruba lo conoce un clase pober en aumento, cu tur e consecuencianan cu esaki ta trese cune.





Percy ta celebra cu su rumanan



Percy Jeandor ta un cara bon concoci aki na Aruba. E ta un hende simpatico, amistoso y cu un curason grandi. Diabierna ultimo e'la bira un aña mas "hoben" y e tabata un homber feliz, especialmente despues di a celebra e hecho aki den compania di su ruman hombernan. E celebracion aki a tuma luga na Anytime Restaurant diaranson ultimo hunto cu so siete ruman hobembernan: Ismael, Frank, Antonio, Carl, Robert, John y Michael. Nan a celebra un par di dia prome ya cu Antonio mester a viaha pa Hulanda caminda e ta biba. Un otro celebracion a tuma luga diabierna ultimo cu e resto di famia y amigonan.

Percy ta ricibi bon deseonan di su ruman hombernan, su ruman muhernan: Robertina na Alemania; Sofia na Hulanda; Janette na Merca; y Marlene na Aruba, como tambe di tur su amigonan. Naturalmente tambe di AWEMainta. Cu Dios bendicionabo y mandabo hopi mas aña di felicidad.

Britney

ta ricibi bishita de su ex-casa n'e centro di rehabilitacion



E cantante Britney Spears a ricibi diabierna e bishita di su ex-casa y tata di su dos yiunan esta Kevin Federline, n'e centro de rehabilitacion "Promises" situa na Malibu (California). Ribe e site di e revista "People" ta detaya cu Federline a menciona cu e ta "masha preocupa" pa Britney."Kevin ta desea p'e bira bon. E ta stima'e ainda y despues nan lo cak con nan ta regal lo din an yiunan".Esaki ta e di 3 biaha cu e ta interna su mes den e fasilidad aki y e cantante a suspende e bishita pa su yiunan diahuebs pasa dilanti mesa berde na Los Angeles. Esaki tabata e huicio unda e ex-casa Kevin Federline tabata bai solicita e custodia di e chikitinnan cu p'e momentonan aki ambos ta comparti.Spears y Federline a separa na 2006 y ta mayor di Sean Preston y Jayden James Federline.Jamie Spears tata di Britney a duna di conoce cu den siman e canal di television "Fox News" a señala cu "su yiu muhe ta enfermo y simplemente e mayornan ta intenta na yuda'e".Di biaha tambe e la señala cu e problemanan cu su muhe a confornta cune "no esun cu hende ta pensa"…Tanto e y su casa Lynne ta preocupa p'e situacion di Britney.Ultimo aki e representante di e artista, Larry Rudolph, a nenga cu su cliente tabata "bao vigilancia pa suicidio" di e for cu esaki a sali na varios medionan di comunicacion.



Anna Nicole Smith no lo wordo dera prome cu diamars

E entiero di Anna Nicole Smith no lo tuma luga prome cu diamars, asina esaki a wordo señala diasabra p'e abogado nombra p'e huez cu lo tuma e desicionnan di e asunto aki.
Richard C. Milstein, t'e abogado designa pa corte p'e baby di Anna Nicole Smith esta Danielynn, a duna di conoce cu e lo haci lo possible pa acelera e entiero di e ex-modelo di Playboy (39 aña) cu a fayece dia 8 Februari den un hotel na Florida.E Huez Larry Seidlin a dicta diahuebs pasa cu Milstein lo tin cu dicidi na unda nan tin cu dera Anna Nicole Smith. Milstein a escoge Bahamas, e luga unda Smith tabata kier di acuerdo cu su novio, Howard K. Stern. Eynan e modelo lo tad era hunto cu su yiu cu a fayece algun luna pasa na edad di 20 aña.Pero e mama di Anna Nicole Smith, Virgie Arthur kende e ex modelo no tabata papia cune, a presenta diabierna un mocion di emergencia pidiendo e huez Seidlin p'e reconsidera su decision y permitie dera su yiu na Texas. Pero no sa ainda ki dia e magistrado lo emiti su desicion riba e esaki.Tampoco no tabata sa cu diasabra e momento cu otro huez na Florida tabata di bai emiti su veredicto riba e descion aki y no e disputa riba e tata di Danielynn.Stern y otro dos homber mast a keda persisisti cu nan ta e tatat di e baby.
E fotografo Larry Birkhead kier p'e tribunal di Fort Lauderdale ratifica e ordo di huez di California p'asina realiza un examen d DNA n'e baby. Frederic von Anhalt, casa di e actriz Zsa Zsa Gabor a bisa cu e tambe ta tata di e baby.E caso du e paternidad y custodia di e baby ta wordo transalda pa Bahamas, na unda e baby a nace. Dannielynn actualmente ta biba cu Stern, cu ta aparece como e tata den e certificado di nacrmento."E baby ta na Bahamas. E huridiccion ta coresponde na Bahamas"…asina e huez Lawrence Korda a duna di conoce, aunke e la señala cu e examina e leynan pertinente n'e caso anterior prome cu e duna un veredicto definitivo.

Jean Phillipe y Fernando di AMS 2006

Riba pagina di moda di Vibe Magazine



Ta un inmenso orguyo pa admira e dos hoben aki di Aruba cosechando exito na nivel internacional. Durante transcurso di 2006 nan a forma parti di un proyecto sumamente importante di moda.Jean Phillipe y Fernando a wordo selecciona pa forma parti di e mundialmente reconoci editorial di moda Vibe Magazine. Cu sin duda Vibe magazine ta un di e revistanan cu mas number tin na nivel internacional. Durante luna di October e modelonan local di Aruba Model Search 2006, a wordo asercea pa forma parti di e tremendo editorial di estilo di e revista aki.Definitivamente esaki ta un tremendo empuhe pa nan internacionalizacion como modelo masculino.Tur esaki danki na nan participacion den Aruba Model Search 2006 y na nan tremendo “look”, disciplina y e gananan pa progresa. Fuera di esaki ambos modelo a viaha pa realiza “Test shoots” pa Request Models y awo e agencia aki ta percurando pa nan ricibi nan visa pa por eherce e trabao como modelo internacional n’e capital di moda di mundo. Di mes Aruba Model Search a percura pa nan tremendo preparacion, entrenamento y asina duna nan e “hermentnan” pa por cosecha exito na unda cu nan bai. Esaki sigur ta muestra cu AMS ta ofrece un oportunidad inmenso na su participantenan. Casi nunca tin un evento, na ningun parti di mundo cu ta trece hunto tur e miho agencianan internacional bao di un solo dak pa “scout” talento nobo.

Aruba Model Search ta un di e poco eventonan local cu a percura pa esaki. Asina tur participante cu logra bai e ronda final ta sera conoci cu e miho agencianan di mundo y conbersa cu nan, como tambe presenta nan portafolio y CD of composite. Aruba por ta sumamente orguyoso di c’un evento local asina a colabora en grande cu e internacionalizacion di nos modelonan crioyo pa cual Jean Phillipe y Fernando a sa di logra.Ainda por spera hopi mas di e modelonan aki y di otro modelonan di AMS2006 na nivel internacional.Logicamente esaki ta tuma tempo mirando cu e tramitenan pa “visa” no ta algo cu ta pasa di awe pa mayan y ta tuma su tempo. Mester remarca cu nunca ningun modelo masculino di Aruba a sa di forma parti di un editorial di moda pa un revista di tan importancia y reconocimento manera Vibe Magazine.

FOCUS RIBA FAMIA

ESCOHE CONFRONTACION CU HOPI CAUTELA

Un di e aspectonan mas delicado den educacion di un adolecente ta pa scohe kico ta bal un confrintacion y kico no.

Mi ta corda un conversacion cu mi tabata tin cu un persona, un mama soltera, un par dfi aña pasa. Ora e’la ripara cu mi ta un sicologo, e’la cumonsa papia cumi di si yiu muher di 12 aña. “Nos a bringa manera puchi cu cacho henter e aña aki”, e’la bisa, “tabata terrible. Tur anoche nos ta pleita – y casi tur ora riba e mesun cos”.

“Y kico esey ta?”, mi a puntra.

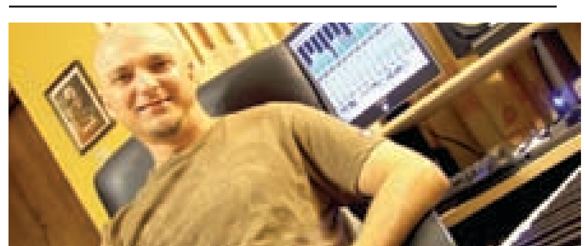
“Wel, ainda e ta chiquito, y e kier feita su pianan, y ami ta haya cu e ta demasiado hoben pa esey. Pero e ta rabia asina hopi cu ni papia e no kier papia cumi.”

M’a mire den su wowo y a bisé: “Señora, bai cumpra un co’i feita pa bo yiu”.

E mucha ey di 12 aña ta navegando den un tempo di su bida cu lama por bira hopi bruto y dificil. Como un mama soltera, pronto mami lo ta tratando di kita su yiu adolecente rebelde di bai den droga, alcohol, sex y embarazo. En verdad, dentro di un par di aña lo tin hopi cayman na boca di e riu unda e ta navega. Den un situacion asina no ta prudente pa haci un problema riba algo asina insignificante manera feita pia.

Mi a yega di mira otro mayornan crea confrontacion riba problemanan sin importancia. Mi ta haci un apelacion na bo pa no daña e amistad cu bo yiunan riba un comportacion cu no tin gran significacion moral. Lo tin hopi problema real cu lo exigi un actitud severo di bo banda. Spar bo energia pa e confrontacionan crucial ey.





Dushi Band ta lanza tema promocional yama “Africa”

E banda mas impactante di carnaval 53, esta Dushi Band ta pone den circulacion un tema promocional nobo yama “Africa”. Dushi Band a hala masha atencion durante e paradanan di carnaval cu ta tras di lomba cu un concepto nobo cu nan trailer.

Introduciendo un trailer estilo “moving stage” cu ta permiti e musico y cantantenan ta mas serca di nan publico plus di e mesun manera ta hopi mas asecibel p’e fanatico y e camara di diferente medionan di comunicacion.

E sonido cu e Dush Band a presenta tabata limpi y potente, mientras cu e musiconan a presenta den uniform y trahenan bunita acaba. P’e lighting parade na Playa, Dushi Band a presenta cu pantayanan gigante “flat-screen” cu tabata refleha e letra di e temanan sincroniza di tal manera cu e publico por a canta cu nan.

E espectaculo di luz cu e banda a presenta den e parade di kimamento di Momo tabata algo imprescionante.

Despues di nan exito rotundo cu e Roadmarch y Road Jam ganador esta “Music” canta pa Caiso Teddy, e tema di e produccion (CD) di Dushi Band ta zonando na emisoranan local actualmente, t’e cadans suave “Africa” canta pa Dave Cousins.

Un tema di añanan 80 original di e grupo Toto cu a wordo adapta y tropicaliza mahestralmente pa Hildward Croes.

Actualmente Dushi Band ta den un receso chiquito p’asina aki dos siman sali pa Hulanda pa duna diferente presentacionnan cu ta inclui e gran celebracion di Arubadag na Amsterdam dia 18 Maart vendiero.

Pa fin di April Dushi Band a wordo contrata pa grupo Champagne pa ta presente y participa den e carnaval na St. Maarten.

Deporte



Contento?

Un Real Madrid hopi pober a probecha di Atletico di Madrid

Errornan di Atletico di Madrid y e intervencion di e keeper Iker Casillas, un biaha mas, a bolbe resucita Real Madrid, cu a presenta den e stadion Vicente Calderon den su version mas pober di e ultimo aña pa logra un empate di 1-1.

Atletico no a gana Madrid desde 1999, temporada cual a baha pa Segundo Division, y no a hasi esey t'e na momento di subi den 2002. Poco ocasion manera di diasabra a bolbe na tin e team cora cu blanco.

E localnan a presenta contra un publico cu anshedad cu ta pidi un gana den un derbi desde cu 2002 a bolbe na Primera Division, nuebe encuentro den cuatro temporada y mei, y e bishitante den pleno crisis cu su entrenador, Fabio Capello, cuestiona, ademas di e baha di Van Nistelrooy, Roberto Carlos y Sergio Ramos. Atletico a sali hopi mihor cu Madrid. Luccin y Antonio Lopez a desperdicia dos foul cerca di e area den e prome dies minuut y entre Jurado y Galletti e localnan tabata casi di remata den e minuut nuebe un bala cu a crusa di banda pa banda di e keeper Casillas. Tabata e prome aviso di e team di Madrid. Tabata falta solamente tres minuut pa cu yega e gol di Fernando Torres cu a culimna un notable hugada di Galletti pa e banda drechi. E gol di e delantero di Atletico tin un sabor special, ta e prome cu ta score Real Madrid den su carrera deportivo, den su di 10 derbi. E atletico nobo y su compañero a logra celebra na grandi, hunto cu e publico.







Ta papia pa su hungadornan

Frank Rijkaard a sali na defensa di Ronaldinho

Eentrenador di Barcelona, Frank Rijkaard, a sigura diasabra cu e inclusion di e camerun Samuel Eto'o den e convocatorio pa Athletic di Bilbao ta paso e delantero ta cla pa hunga y a defende, un biaha mas, Ronaldo de Assis "Ronaldinho", ken a wordo cuestiona pa su estado di forma y un presunto sobrepeso. "Eto'o a bisa ami, despues di e ultimo training, cu ta cla pa participa. Esey ta significa cu ta sinti bon pa yuda e team, y pesey tabata den e lista", Rijkaard a splica. E tecnico tambe a papia di e rendimento di Ronaldinho y di e potret cu e siman aki a wordo publica algun rotativo y cu a compara e silueta cu e brasileño tin awo cu cual e tabata uza na momento di wordo cumpra pa Barca, cu tabata mas estilisa.

"Ora e potret ta demasiado di cerca, un luz inadecuado of ta sali un poco movi por varia hopi e realidad, y den e sentido ey, ami ta drenta den duda. Den cualkier caso, nos tin un cuerpo medico cu ta controla e estado fisico di e hungadornan, y ora tin un caso cu ta yama atencion, ta traha pa e hungador por resolve esey", el a bisa.

Rijkaard ta comprende e critica, ora a e resultado no ta bon, den un club asina grandi manera Barca, y pesey mi kier kita e hero di biaha y defende un biaha mas Ronaldinho.

"T'e cu awo, Ronnie tabata tin un rendimento hopi halto pa e team, e vestuario tin hopi confiansa den dje, no solamente como futbolista, sino tambe como persona, paso ademas ta un gran compañero, y tur mester ta contento pa tin'e cu nos", el a destaca.



Ta sigui baila

Inter a logra su di 17 triunfo consecutivo riba Catania



Ni mala suerte por para nan den nan racha, cu den e stadion Cesena, Inter a logra riba un Catania cu tabata local, a logra golea 5-2 y obtene su di 17 victoria. E 17 na Italia ta considera e number di desgracia, pero como ta keda bisa ni e cosnan por para Inter. E team di Inter a sufri den e prome tempo, pero despues a bira hopi normal, pero despues Walter Samuel a duna nan un ventaha cu un cabesaso den un hugada di tiro di skina. E wega a keda seya na comienso di e segundo etapa, Santiago Solari, despues di un bunita hugada personal, a defini cu un zurdo desde un 20 meter cu a claba riba e palo banda drechi di Pantanelli. Fabio Grosso, cu un zurdaso, a anota di tres. Gionatha Spinesi a desconta, pero Zlatan Ibrahimovic a sera e muraya bon cu Solari pa marca di cuatro. Giorgio Corona a bolbe na acorta e distancia y Julio Cruz a corona su extraordinario actuacion.

Den e prome mitad Inter a parece algo nervioso y bastante preta, posiblemente sintiendo ainda e contra golpe psicologico di e empate di Champions contra di Valencia. Pero cu e minuut ta pasando e team tabata logrando algo y a logra un ventaha di e manera mas custumbra, e cabesaso di un defensor den un hugada di tiro di skina. Den e segundo tempo no tabata tin historia desde e gol trempan di Solari. Claramente, despues di e 3-0 tabata tin un cierto relahamento cu a permiti cu Catania, nunca a haya peligroso den e momento ey. Pa otro parti, e segundo etapa tabata e show time di Julio Cruz, ken a bolbe realmente cu tur despues di un largo ausencia pa lesion. E delantero a deleita cu su hugada, y despues cu e dal e grito personal, na final a saca e gusto cu un definicion suave man cu man cu e keeper.







Ta promete victoria

Oscar de la Hoya y Floyd Mayweather na su conferencia di promocion na Miami

Oscar de la Hoya a promete e publico di e ciudad e victoria contra di Floyd Mayweather Jr. e proximo 5 di mei, den combate pa e campeonato mundial superwelter di CMB den funcion na Las Vegas, Nevada.

Despues di cinco para di e 11 ciudad di e gira promocional di e pelea, e reunion na Miami di e Golden Boy tabata un dia trankilo y special pa e campeon mundial den distinto categoria.

Mayweather Jr. tabata keto y na diferente ciudad prome a manda insulto na e ex olimpico di Barcelona 92, y a baha un bunita clima tropical cu e mas di 100 fans, De la Hoya a promete victoria.

Asina mes, manera a bisa anteriormente, un biaha mas e crema y nata di e boxeo a hasi acto di presencia den e bunita evento cu ta pronostica pa implanta records den distinto area den e Arena Garden di e hotel casino MGM Grand.

Den e reunion tabata tin e legendario entrenador Angelo Dundee y e ex double monarco Ricardo "Matador" Mayorga, victima di e "Golden Boy", ken tambe a tuma parti di un exitoso conferencia di prensa, scirbi, radio y television.

"Nos ta bay gana e proximo 5 di mei y e pelea ta bay dirigi pa mi "rasa" mexicano, pa e boricianan, dominicano, colombiano, peruano y tur hispano cu ta biba na Miami", De la Hoya a señala.



Horoscopo

Aries: Algun gesto generoso ta bin pabo y bo finanzas ta mehora. Lo ta mas facil tuma destino den bo man.

Tauro: Esfuerzonan conhunto no a bai manera bo a spera, socionan tin enfokenan un poco robez. Bo a discuto, pero sin resultadonan.

Geminis: Sigura cu bo asuntonan financiero tambe ta confidencial. A no ser cu bo mester di berdad di conseho di un hende, no duna demasiado participacion na otronan den bo secretonan.

Cancer: Bo por haya un obstaculo awe, pero e ta un bendicion tapa, pasobra prome cu dia caba e lo bira den cosnan mihor y mayor.

Leo: Bo ta puntra bo mes ki bo mester haci awor cu bo carera. No teme, bida lo yudabo na tuma e decision corecto, loke bo mester haci ta interpreta bo signonan.

Virgo: Conflicto ta inevitabel, specialmente cu superiornan cu no ta parse ta respeta bo talentonan y experiencia. Ainda bo por bai dilanti, pero no sin lucha.

Libra: Presionnan di ariba ta causandobo ansha, bo no ta disfruta mas loke bo ta haci. Bo por cambia si bo enfrenta e persona cu ta causante di e problema.

Scorpio: Awe bo no tin hopi pasenshi, specialmente pa cuestionnan tecnico y practico. Mihor delega esakinan. No forza suerte.

Sagitario: Problemanan administrativo ta acumula y burocracia realmente ta pone bo pasenshi na prueba awe. Ora bo topa un rij largo awe, sigura bo mes di tin un bon lectura na man.

Capricornio: Lo tin cierto retrasonan awe, no give up y lo bo logra loke bo kier. Exito profesional ta na bo alcance.

Acuario: Bo finanzasnan ta mas fuerte cu nunca, y cambionan na porta ta garantiza cu lo bo tuma un decision exitoso y prospero. Bo ambicionnan lo bira realidad.

Piscis: Bo tin un soño costoso cu lo bo kier pa e bira realidad. Como cu ta rekeri di un inversion, stop di purba gastonan y bai pe. Bo por permitibo esey, y bo no lo haye mas barata.

Resultado di Loteria

CATOCHI PRO DEPORTE

24 Feb: 8732 - 5992 - 3270 25 Feb: 1344 - 0266 - 9639

DIARIO

24 Feb: 0650 - 4890 - 7964
25 Feb: 0029 - 0103 - 9913

CORSOW

24 Feb: 1850 - 5473 - 8741
25 Feb: 1738 - 8271 - 7386

SUPER 4

24 Feb: 3230
25 Feb: 0320

BIG 4

24 Feb: 2054
25 Feb: 2444

LOTTO PA DEPORTE

Letter: J
06 - 16 - 18 - 20 - 29 J: 34
Jackpot Pa E Proximo Sorteo Afls. 420.000,--

LOTTO DI DIA

01 - 07 - 13 - 14 - 16

Zodiac

24 Feb: 3953 Signo: Acuario
25 Feb: 0486 Signo: Virgo

LOTTO FLORIDA

04 - 10 - 23 - 36 - 40 - 48
Jackpot Pa E Proximo Sorteo $ 15 Miyon

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: Dr. Yagua-Fingal
Pariba di Brug: Dr. Tromp

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, **E-mail:** mediagroup@setarnet.aw. **CUENTA DI BANCO:** C.M.B. #229-82600. **BENTA LOS** Afl 1,25. **ABONEMENT** Afl.30,00 pa luna. **ORA DI OFICINA:** Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m. **IMPRENTA:** Imprenta Nacional Arubano. **DIRECTOR:** Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar. **REDACCION:** noticia@awemainta.com. **BENTA DI AVISO:** sales@awemainta.com

Craig Biggio lo cuminsa su temporada 20 y lo kier yega 3 mil hit



Eprome amor di Craig Biggio tabata futbol mericano. Tabata un astro como corredor durante secundaria y solamente a hasi cambio na baseball ora nan a hasi un cambio den aula y a costa e oportunidad di gana un beca pa su deporte favorito den Division I.

Den e tempo ey, nunca a soña cu lo converti den un di e mas grandi di baseball di tur tempo. Solamente kier a evita lesiona, dura 10 aña den Grandes Ligas y gana un pension.

"No stabilica meta personal", Biggio a bisa. "Bo kier sobrebiba".

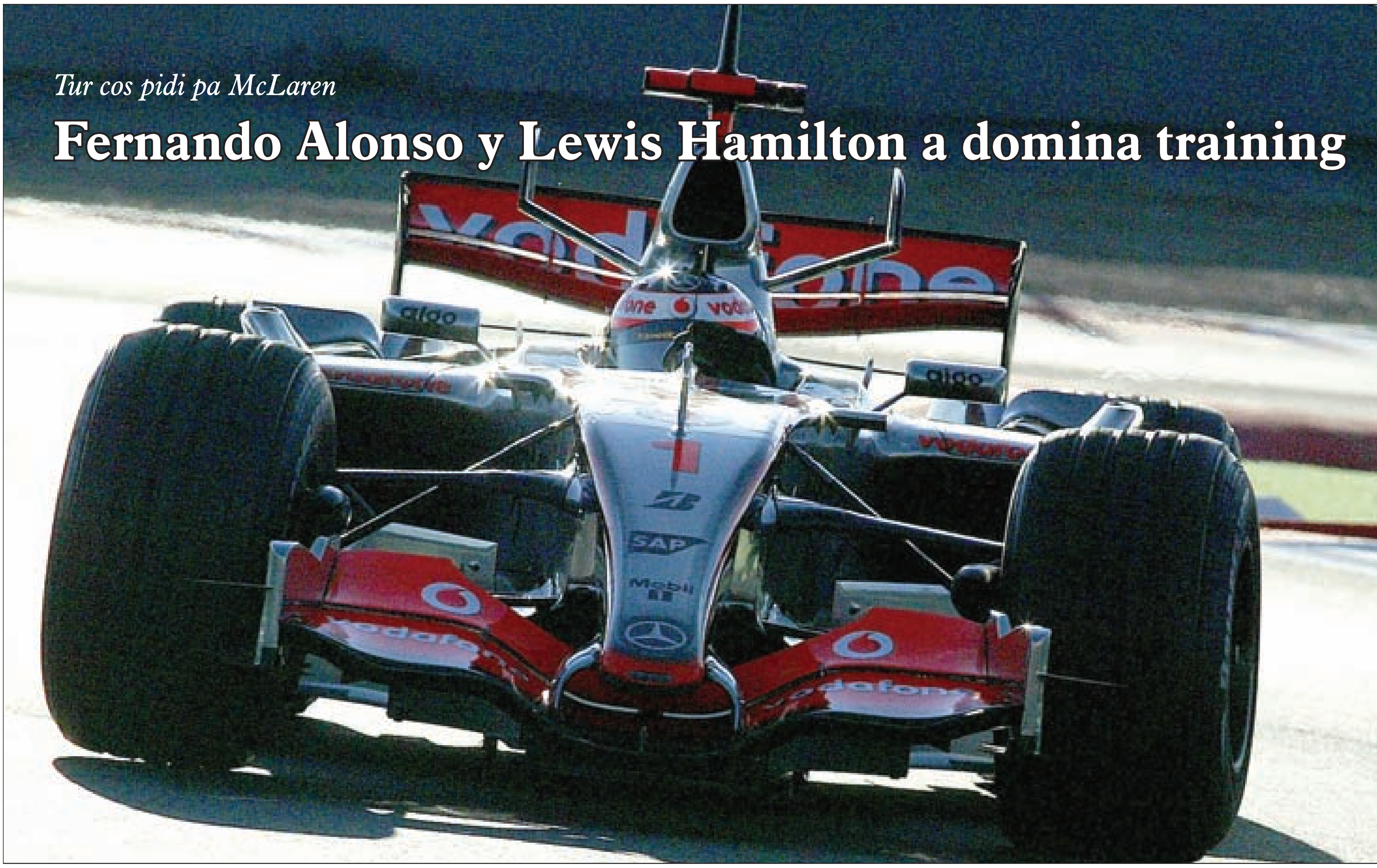
Dos decada despues, cu 41 aña, Biggio ta casi pa uni na e clubnan di elite di baseball y di sigura un lugar den Hall of Fame.

Cuminsa su di 20 temporada cu Astros y ta solamente na 70 hit di converti den e 27 hungador na yega na 3000.

"Ni sikiera ta e cifranan", Biggio a bisa. "E ta e tipo di hende cu ta asocia bo nomber den cierto categoria".

Tur cos pidi pa McLaren

Fernando Alonso y Lewis Hamilton a domina training



Españo Fernando Alonso, a hasi e mihor tempo den di tres y ultimo training cu nuebe di e 11 team cu lo competi den Formula Uno a realisa na e circuito di Sakhir.

Alonso a bisa diasabra su mihor buelta den un tempo di 1:30.994 bayendo dilanti riba su compañero di team e britanico Lewis Hamilton, cu tabata di dos.

Sin embargo atardi e auto di e spaño a keda para riba e pista cu un evidente perdida di azeta y un ora despues su compañero di team tabata hasi'e.

Si Ferrari diabierna tabata tin problema di caracter electrico cu a impidi esaki ripiti e tempo di vispera, diasabra a situa despues cu McLaren-Mercedes pero na un respetabel distancia cu Felipe Massa, cu di nobo a bolbe na ta esun mas liher di e piloto di Ferrari Alonso y Raikkonen na un mas den di cuatro posicion.

BMW Sauber cu diabierna a impresiona cu e tempo den configuracion di clasificacion y despues a tira un careda chikito, diasabra bolbe na tin problema y e aleman Nick Heidfeld tabata tin cu cambio e motor di su auto, mientras cu e polaco Robert Kubica tambe tabata tin un perdida di azeta den su motor.

Otro siman, diamars pa diahuebs lo realisa riba e mesun caminda e ultimo sesion di training pa prepara pa e prome careda mundial di Gran Pre di Australia, 18 di maart.



Tin asunto mas urgente

Sammy Sosa no kier responde mas pregunta riba steroid

Sammy Sosa no ta interesa na contesta pregunta riba steroid. Despues di un aña pafo di Baseball, e pelotero tin asunto mas urgente cu Rangers. "Mi no tin cu convence niun hende", e dominicano a expresa. "Mi sa ken mi ta. Mi tabata bon pa e deporte aki, a sigui bisa. Mi no ta desea papia riba loke a pasa den Congreso. Esey no ta mi problema. Mi tin cu forsa pa ta den e team (titular)". Dos aña despues cu varios hungador, incluyendo e mes, a testifica na un comite di Congreso cu tabata investiga uso di steroid den Grandes Ligas, Sosa, di 38 aña, ta purba regresa na baseball y tin un contract di liga menor cu e team cu a cuminsa. Pero ainda ta keda e mesun pregunta cu a hasi ora a stop di hunga despues di e temporada 2005 cu Orioles. Mesun cos cu Mark McGwire y Barry Bonds, Sosa ta sospechoso di a uza steroid prome cu tabata prohibi pa baseball cuatro aña y mei pasa. "Mi no kier papia di e cos ey", Sosa a expresa. "Ban papia di baseball. Ban papia riba 2007, e talento cu nos tin den Texas y loke por hasi e aña aki". E ex hungador mas valioso di Liga Nacional y siete biaha participante na All Star Games, cinco den lista di mas homerun di historia cu 588, a tuma parti den e prome training den e team completo di Rangers. En bes cu Sosa papia posteriormente cu e medionan, e team a organisa un conferencia di prensa p'e den un sala di hunta den un biblioteca na otro banda di caminda.

Ken ta hunga unda?

Lou Piniella tin hopi herment pa traha den Cubs

Despues di 19 temporada di maneha teamnan di baseball y expectativa, Lou Piniella a conoce e proceso. Ya ta un maestro den e arte di reparti informacion pa mantene e reporteronan contento mientras ta evita wordo puntra pa loko.
Riba e tema di outfield di Cubs, e kibra cabes ta hopi mas dificil cu Piniella tin pa resolbe den Liga Cactus, e astuto Lou a ofrece un poco magia diaranson mientras tabata mantene habri su opcion. Algun cos na tin na cuenta den e proximo siman y luna.
Cubs lo keda vigila Alfonso Soriano den center field t'e na mitad di maart y despues lo tuma decision. Si Soriano no rindi den center, Piniella lo descarta e experimento. Lo manda esaki pa right field, y sigur lo move Jacque Jones pa center field.
Mark DeRosa, ken a firma un contract pa tres aña y 13 miyon di dollar despues di hunga seis posicion den Texas, ta e segunda base regular di Chicago. Si DeRosa tuma un descanso di segunda base e temporada aki, seguramente lo ta pa duna un paseo den shortstop of tercera base.
Felix Pie, e mihor prospecto di e franchise segun Baseball America, seguramente lo cuminsa e temporada cu Triple A di Iowa, unda Cubs kier pa haya disciplina den zona di strike y cu compronde mihor e wega. Kier evita e ripiticion di Corey Patterson.
Matt Murton y Cliff Floyd lo reparti turno na bat den left field.
Awo cu a pasa e susto di curason di e gerente general Jim Hendry y cu Kerry Wood a sobrebiba e cayente di Arizona, e outfield lo ta esnan cu lo wordo mira mas den e primavera aki, pafo di e temanan relaciona cu Mark Prior, Wade Miller y Wood. Tin suficiente plan B y C pa duna e publico di Cubs hopi di papia.
Ta corresponde na Piniella na reparti e turno di bat y hasi tur cos hunto.
"Mi ta corda ora mi tabata hunga pa Yankees, cada aña tabata veld di training manera di cuatro outfielder, y pa juni, ya tabata regular paso mi tabata cumpli cu mi trabou", Piniella a bisa. "Mi ta bay uza e persona cu ta productivo y cu ta yuda na gana wega. Esey ta e balans. Nos lo ta husto cu esey".







Firme pa defende su corona

Tommy Haas a logra gana Mardy Fish y lo final di ATP di Memphis

E aleman Tommy Haas, defensor di e titulo y number dos di e cuadro, a supera e mericano Mardy Fishi, pa 6-3 y 6-4, pa logra alcansa pa segundo aña consecutivo e final di e torneo di Memphis, di cual lo enfrenta Andy Roddick.
Roddick, cu unicamente a logra vence e escoces den un di su cuatro enfrentamento, den e Masters Series di Cincinnati di 2006, por venga su ultimo derrota contra di Murray, cu a tuma lugra un siman pasa na San Jose California, tambe den semifinal.
Ganador na Memphis den 2002 y finalista den 2003, Roddick ta trata di busca su di 20 titulo profesional contra di Tommy Haas, cu ta yega dies, dos di nan den e torneo di 1999 y 2006.
E hungador a acumula cinco victoria riba e mericano, e ultimo den cuarto di final di e torneo di Houston, den 2006.
Roddick a gana e hamburger tres biaha, e ultimo na San Jose dos aña pasa.

E torneo, inclui den e circuito ATP, ta duna un premio di 690.000 dollar, segun e organisacion a informa.

Wendy's ta introduci

Mozarella Lovers' Bacon Cheeseburger



Riba e fotonan adhunto por aprecia momento cu gerencia di Wendy's Aruba ta introduci e sandwich nobo na prensa local.

Diabierna ultimo den un ambiente masha ameno cu miembronan di prensa local, Wendy's a introduci su sandwich nobo pa e mercado local. Ta trata aki di e sandwich conoci como e "Mozarella Lovers' Bacon Cheeseburger". E nomber ya ta papia pa su mes caba, referiendo directamente na e uso di keeshi "mozarella" den e sandwich. Claro cu e sandwich ta bini cu su acostumbrado lechuga, tomati, bacon, keeshi morzarella y su hamburger cu Wendy's ta mundialmente conoci pe. E lanzamiento di e producto aki na Aruba ta bay simultaneamente cu otro mercadonan na unda tambe por haya e sandwich nobo aki.

Pastor Daniel Wieslaw Szpila a percura pa

Awor tur Catolico tin un website pa consulta

Pastor Daniel Wieslaw Szpila, di Parokia di Fatima na Dakota a informa AWEMainta, cu awor e Catoliconan tin nan propio web-site catolico: www.bendishon.com

E sitio aki a habri diabierne ultimo. E ta totalmente na Papiamento cu un cantidad bastante grandi di documento cu contenido religioso. Tin den dje posibilidad pa haci pregunta riba topiconan relaciona cu Iglesia y cu fe Cristian.

Según Pastor Daniel Wieslaw Szpila, tin posibilidad tambe pa pidi oracion. Den diferente seccion por haña, sea un splicacion di misterionan di fe, sea textonan pa crece den fe, sea diferente otro publicacion cu por sirbi tanto pa enriquece bo propio bida spiritual, como pa haci uso di nan pa trabaonan apostolico den gruponan.

Pastor Daniel Wieslaw Szpila ta spera cu e sitio (website) aki lo resulta un bendicion p'esnan cu lo bishit'e.

E yamada pa ser lider

Pa bai bek 40 aña atras, no ta asina dificil, pasobra, cu otro palabra, 40 aña pasa algo bon a nace, crese y florece, ya cu e t'ey keto bai ariba pia yen di energia.

Hopi ta esnan cu a yuda for di cuminsamento sea financieramente of cu manpower y cu mentenan positivamente uni, pa a sigui den e pasonan di e fundadornan di Grupo Scout Santanero. E dos nombernan cu nos mester menciona si, ta: Jan Lobbrecht y Djurre Vrieswijk Sr. (†). Nos ta gradici un y tur cu a forma parti di nos grupo antes, nos ta duna danki na tur esnan cu ta forma parti awe, y nos ta carga e speranza di por celebra hopi aña mas pa celebra mayan tambe cu miembronan sano y balente.

Ta algo bunita cu tin hobennan adulto cu keto bai ta interesa pa duna di nan tempo voluntario como lidernan dynamico y inspira, pa sigui yuda forma y educa nos muchanan.

Asina nos por menciona tambe, cu Djurre Vrieswijk Sr. (†) a inspira tur su yiunan pa drenta Padvinderij, cu a sigui pasa over tambe riba e nietonan, specialmente Regnier Vrieswijk, kende ta keto bai na Hulanda actualmente, pero cu su curason scout y semper "Be prepared", cla pa duna un man. Na Hulanda el a scoge pa continua den Rode Kruis, ya cu e mester tin tempo suficiente pa continua su estudio tambe. Pero manera e dicho ta bisa : "Una vez scout, siempre scout". Un otro lider dynamico y conosi serca hopi, pa ta un lider streng, directo y sincero di Santanero ta Glenda Bareño .Hopi a siña hopi serca e lidernan aki.

Bendicion, Ricibi y Acepta

E celebracion di nos 40 aña di existencia a cuminsa cu un Misa diabierna dia 23 di februari anochi den Misa Fatima Dakota, na unda henter e grupo a wordo invita pa pasa padilanti pa ricibi bendicion y Pastor Daniel a reza pidi Dios pa sigui guia y bendiciona tur e muchanan y nan lidernan.

Cu e toke special di Bubbels Ruthy Vrieswijk-Bergen, kende a comparti un bunita oracion pa tur mucha, un oracion original di Ina J. Hughs, y traduci crioyamente pa Bubbels Vrieswijk, cu a toca e curasonnan presente.

Un brindis simpel pero di curason

Diasabra anochi dia 24 di februari e celebracion a continua cu un dushi brindis, danki na instancianan den nos comunidad cu ta sigui kere den e trabao voluntario den Scouting. Por favor, permiti nos menciona nan, pasobra, manera ta conosi, e presupuesto di gruponan scout ta hopi biaha asina limita, cu, ora di ricibi un yudansa, sea chiquito of grandi, e ta worde aprecia masha hopi mes. Nos kier a gradici Romar Trading, Kong Hing Supermarket, Fantastic Gardens Bushiri , Setar NV. y miembronan di Prensa cu ta duna nos espacio regularmente pa nos noticianan scout..

Pa añanan caba, gruponan scout ta ricibi e contribucion den e forma di ijs for di Fantastic Gardens, di nos amigo Roy Maduro y su yiu homber Ricky. E sorpresa agradabel y hopi aprecia durante e anochi aki, tabata un telefon celular obsequia door di Setar N.V. cu a worde rifa entre tur e lidernan scout presente.

Den forma di un yell alegre y positivo nos a mustra asina nos gratitud pa Setar NV.

Danki na Suzy Maduro!

No menciona pero si den curason di hopi

Sin pone of kita, ta tur lider cu a yega di forma parti di grupo scout Santanero a duna cu "alma y cuerpo", tur a hinka di nan mesun saco, sea ta pa potlood of pa yuda cubri un of otro cos den un of otro actividad scout.

Tin un team trahando duro den Santanero actualmente, pa tene e vlam sendi, ya cu ta conosi cu casi tur e gruponan tin biaha tin nan ups and downs. Hopi mucha, tiki mucha, despues e grupo ta bolbe crece y asina e ta sigui. E danki mas grandi y special ta bai na e mayornan di cada un mucha cu a deposita nan confianza den nos.

Tin mayornan cu tambe a yuda incansablemente cu mil y un cos.

Cu Grote Hopman Dios sigui bendiciona cada un di nos cu su lus pa sigui ilumina nos caminda den bida.

Pe forma parti di antologia di poesia religioso

Organisadornan ta desea pa Cristalin identifica su mes

Aña pasa Pastor Daniel di parokia di Dakota a lansa e idea pa produci un antologia di poesia religioso. Diferente hende a inscribi.

Pastor Daniel a selecta segun criterio cu el a participa n'esnan cu a inscribi.

Lo inclui entre 90 y 100 poesia di mas of menos 17 participante.

Tin un participante cu a inscribi bou di e pseudonimo "CRISTALIN". Pastor Daniel kier inclui algun poesia di CRISTALIN, pero ta ken ta Cristalin?????

Ta pidi Cristalin pa por fabor tuma contacto cu Pastor Daniel of cu Frank Williams.

Si Cristalin no identifica su mes, su poesianan lamentablemente lo no wordo inclui den e antologia. Como coordinador Frank Williams a lesa tur e poesianan y e por bisa cu e antologia lo bira uno masha interesante. Fuera di e contenido spiritual (religioso) e poesianan tin un bon nivel literario.

E antologia ta priminti di bira un contribucion balioso na bida spiritual y na ampliacion di e rikesa di nos Papiamento.

Comentario

Enbez di pidi disculpa

"Madame Sans Gene ta sigui ofende"

Varios persona den nos comunidad a spera cu e "Madame Sans-Gêne" di partido MEP lo a recobra conocemento y lo a pidi disculpa n'e autornan di e concepto di lei presenta pa fraccion di AVP. E speranza sinembargo tabata en vano. A bin resulta cu su condicion mental a empeora y a keda ofende oposicion sin stop. Aparentemente e persona aki ta sufri di un "incertidumbre intrinseco" (innerlijke onzekerheid) bastante serio. Un dado momento e no sa exactamente mas con nos comunidad lo ta mira su persona of ki status comunidad lo ta duna su persona. Pa splica esaki mas claro: E no sa ki ora ta mira su persona como un simpel "Barby-Doll" y ki ora ta mira su persona como un Parlamentario "respetabel". Aki ta trata di un estado mental bastante complica y loke ta dificulta e perturbacion mental di e persona aki mas aun t'e hecho cu e ta sufri di e asina yama "Uncle Tom's Syndrome" tambe. Ta spera cu su coleganan ta realisa e gravedad di su estado mental y ta conseha su persona pa busca ayudo profesional prome cu ta laat. Oposicion tambe mester duna un man den esaki: Mester duna e persona aki tur espacio pa deshoga su mes, no mester ataca su persona directamente, pero mester trata di duna su persona cierto valor di tur manera. Mester mas bien sostene su persona den su ponencianan: "Con ridiculo cu e por ta". Lamentabelmente ta cu un dado momento e "abogado" di MEP tambe a cuminsa ofende y ridiculisa e autornan di e concepto di lei sin hustificacion algun. Pero tin un explicacion facil pa cu esaki. Den MEP no ta existi un "consensus" pa loke ta trata e principal norma- y balornan den nos comunidad. Pero aki ta trata mas bien mas di un "dissensus" formal den e "prestigioso" partido pa cu e norma-y balornan ya menciona. Algun ehempel t'e "escandolo di huurgrond" (Minister a yama su colega di partido un persona sin moral y otronan den MEP a defende e "beurzensnijder" aki). Otro t'e "escandolo di lenga den orea" (principalmente Premier tabatin problema cu esaki, pero finalmente esaki a wordo considera un simpel acto di machismo). E asunto di "broedende kip" tambe ta un ehempel clasico di "dissensus" den MEP pa cu e norma- y balornan. E "dissensus" pa cu nos norma- y balornan cu MEP ta demostra tur dia ta sigui envenena nos comunidad, causando asina un confusion y frustracion total bao nos hubentud en particular. Ainda ta puntra pakico tin tanto suicidio bao nos hubentud?!

Nomber y adres conoci na redaccion

REMETIDO

Extremadamente condenabel

E caso Ramon Lee no mag di bai den e afamado "doofpot"

Awor cu Carnaval ta tras di lomba y nos tur a bai bek na nos bida rutinario, e asunto mahos y scur di e supuesto violacion di Minister Ramon Lee a bolbe bek na superficie. Mescos cu algun tempo pasa e noticia aki tabatin Aruba ariba'bou, atrobe unda bo bai e ta "the talk of the town". Despues cu Ministerio Publico a dicidi cu lo no persigui Minister Lee pa motibo cu lo no tin bastante evidencia, mundo a bin abao y tur caminda ta wordo comenta cu aki por papia di husticia di clase. Con Minister Lee ta kere di por keda funciona y haci manera nada no a pasa ta keda un misterio. Cu razon hopi hende ta bisa den bos halto cu na Aruba nos ta aplica ley di trechter. Mescos cu hopi ami tambe tin un opinion riba e asunto notorio y mahos aki. Aunke cu e minister a admiti di tabatin relacion sexual cu e denunciante, un violacion ta keda dificil pa proba. Mi tambe ta tende loke ta wordo bisa y ta lesa loke ta wordo scirbi. PERO, loke si ta algo cu ta sumamente di condena ta e echo cu despues a trata na tur manera di "cover up" e asunto aki. Pakico pastornan, Obispo, abogado H.Croes y hasta OM a wordo envolvi den e tapamento aki? Obispo a declara na radio (mi a scuche) cu el a papia cu e señora y cu Minister Lee y cu nan a yega na cierto palabracion. Tambe e señora a declara cu Hendrik Croes tabata presente durante e combersacion aki y cu e na su turno lo a interveni y hasta yama PG. Pakico tur esaki? Pakico trata na tapa algo si nada a sosode? Pakico haci uso di delaster un metodo di presion si no tabatin violacion? Aki ta unda cosnan a bai completamente robes. Esaki ta loke mester tin nos tur preocupa, pasobra husticia ta na garoti. Esaki ta loke nos tur cu ta biba riba e pais aki mester condena severamente. E "cover up" cu despues a tuma lugar. Y aki ta unda mester bin cu preguntanan clave den direccion di gobierno. Aki ta unda instancianan den nos comunidad cu ta bisa di ta sali na vanguardia di esnan oprimi mester laga nan bos resona. Con ta permiti cosnan asina? Dicon no ta bin cu un investigacion encuanto e cover up cu a tuma lugar? Ta pa e motibo aki pueblo corectamente ta papia di husticia di clase. Si tabata Juan Bimba of Shi Maria, e lo tabatin e mesun suerte cu Minister Lee y esnan cu a yude den e cover up? Gobierno hamas y nunca mag di a tolera e konkelmento aki. Pero, na otro banda gobierno mes a permiti caba pa tin un "hit and runner"y un burache cu ta para auto meimei di caminda sin sa di mundo keda den Parlamento. Tambe un falsificado di diploma, un Minister President cu ta parce di a inventa e palabra nepotismo y asina tin hopi mas bagamunderia. Ta pesey mes cu na mas di un ocasion mi a yega di skirbi y bisa: Tin un diferencia fundamental entre MEP y AVP. Un biaha mas esaki a keda demostra.

Myriam Croes

Antiyas

Sandra Smith a bandoná MAN pa inconfiabilidad di Cooper



| WILLEMSTAD |

Ex-Minister y candidato di partido MAN, mr. Sandra Smith, no a bira lomba p'e partido blauw pa motibo cu e no a haña puesto number 4 riba lista sino pa inconfiabilidad di e lider politico Charles Cooper, kende a demostrá un desprecio total pa e votadórnan cu a pone nan confianza den MAN. Cu palabra clá Sandra Smith kende tabata bon pa mas cu 500 voto den ultimo eleccion, a observá cu aparentemente Charles Cooper ta bruha kere cu Còrsow ta na un cruzada y no na un rotonde. Por lo tanto e no por haña su mes mas den partido MAN, sigur si tene cuenta cu e forma den cua a trata cuné durante e proceso di formulacion di lista. E proceso di postulacion riba lista a resultá den un decepcion grandi pa Sandra Smith caminda palabranan insultante y dengirante a cai den su direccion y te hasta a lagué sá cu liderato no ta interesá den esnan cu a vota pa Sandra Smith. Es más cu liderato no ta interesá den opinion di pueblo.

Por lo tanto Sandra Smith a considerá cu no tin lugar pe mas den e partido.

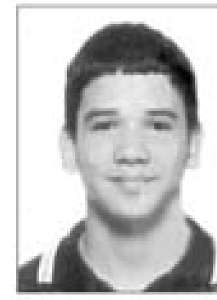
Diabierne ultimo, el a retirá su disposicion pa bai riba lista di MAN y a tuma retiro como miembro di e partido. P'esnan cu a kere otro cos, e no a retirá pa motibo di puesto riba lista sino cu bao di bandera blauw di MAN e no ta kere cu e por traha den harmonia pa logra metanan pa Còrsow.

E proximo oranan e ta consultando si e ta keda of sali fo'i politica y den dianan cu ta sigi e lo determiná e por sigi sirbi Corsow mihor den seno di otro partido. Tin indicacion cu Sandra Smith lo por afiliá na Forsa Còrsow cu ta emergiendo ultimo simannan como alternativa serio pa hopi votador cu ta harto di e politica tradicional stancá den nos pais.Notable durante e conferencia di prensa diabierne mainta a nota presencia di Boy Spencer Presidente di PWFC y Erwin Koenze di ABVO.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

A fayece tragicamente:



Sr. Gregory Giovanni Winterdaal
27 februari 1992 - 24 februari 2007

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Jaburibari 10-E**
di 7'or pa 9'or di anochi

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada. "
Ps. 23:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento tragico di:



Dylan Elias Davis Bikker
mihor conoci como: "Dalon"
10 October 1991- 24 Februari 2007

Na nomber di su:

mama:	Madeline Lacle
tata:	Hubert Davis Bikker
ruman:	Madelaina "Naina" Bikker
welo/a nan:	Emelina & Alejandro Lacle
	Aura Sanchez & Betty Bikker
omonan:	Gordon Lacle
	Raymond y Nisha Bikker y juinan
	Richard Bikker y yuinan
	Henky y yuinan
	Carmicheal y Omaira Bikker y yui
	Anthony y Mereiya y yuinan
tantanan:	Amedee y Edvin Irausquin y juinan
	Gwendelyn Ivans Bikker y yuinan
	Diana Bikker y yuinan
padrino:	Ricky Kelly
madrina:	Nisha Bikker

primonan: Gerson ,Germond, Jermain, Geraldine, Gerslaine, Nishely, Raymbert, Jahé, Sharlon, Richarline, Johnathan, Mari Carmen, Kelly, Vivian, Zaichk ,Daimhy, Isabella, Edvin Alexander, Amelië Evêq, Reggie, Mariebelle, Robby y na tur e otronan cual ta hopi pa menciona

Best Friendsnan: Joshua, Pastechi, Empana , Danny, Rafi, Pipo, Akyr, Rishair, Osmar, Kevin, Beauty, Alex, Hillary, Patrick, Aldrick, Nuni, Edchi, Melanie, Jake, Ghislaine y tur otro amigonan di vecindario y Parke

Demas Famia, conocirnan, alumnoy maestronan di EPB Hato, Superfood, & tur otro friendsnan

Acto di entiero ta wordo anuncia despues.

Adress di Condolencia: **Ponton 53**
di 7'or pa 9'or di anochi

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3

A fayece inesperadamente:



Sr. Rafael Angel Daza
mihor conoci como: Rafa
18 september 1959 - 25 februari 2007

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: **Appelsinastraat 24**
di 7'or pa 9'or di anochi

Tata cu a secuestra dos mucha Antiano a keda deteni na Belgica

Saura Maurera a haya su dos yiunan

Pa: Godfried Adem

| AMSTERDAM |

Un odisea cu a dura un aña y mei a bin termina diahuebs ultimo na momento cu autoridadnan na Belgica a bin detene e homber culi Surnameo, kende un aña y mei pasa a secuestra su dos yiunan Djahmany (7) Yeanan (1). Manera ya nos a bin anuncia for di e tempo ei e dos muchanan aki kende nan mama ta un dama yiu di Corsow a keda secuestra den un fin di siman na momento cu nan tata a bai busca nan na cas di nan mama den Bijlmer.

E mama Saura Maurera pa algun tempo tabata separa for di e homber culi, kende tabata menase cu morto. Polis a presenta e tempo ei, pero debi cu e tata tabatin un areglo hudicial cu Huez a otorgue pe bai busca su yiunan polis no por a haci nada. Saura Maurera tabatin presentimento cu e tata lo por a haci e yiunan daño of bai cu nan. E ultimo aki a pasa tambe. E homber a bai cu e yiunan. El a haya yudansa di su ruman pia di ochi y su famia. Saura Maurera ne momento cu e yiunan keda secuestra tabata na caminda pa bolbe bek Corsow cu su yiunan. Tabata parce cu e homber aki a bin haya sa esaki y a traha un plan pa bai cu e yiunan. Durante di e odisea aki Saura Maurera su salud tambe a bai atrás. Polis na Amsterdam ultimo biaha cu nos a entreviste a bisa cu nan por haci mucho mas pe y cu nan a haci lo maximo caba.

Tabata conoci cu e tata a lanta un suma di placa grandi na Schiphol. E tempo ei nos a haya informacion cu e lo mester a haya yudansa tambe di Consul Surnameo na Amsterdam pa por a logra haya documento di biahe pe yiunan.

Nos cu a sinta tambe un aña y mei tras di e caso aki awe ta contento cu Saura Maurera a recobra su dos pret'i wowonan.

Lucien, e tata di e yiunan a keda deteni na frontera entre Belgica y Spaña cu e dos yiunan den auto. Tin castigo maximo di 9 aña cologa riba su cabes. Autoridadnan di OM na Hulanda ta reglando pe por keda treci Hulanda mas liher posibel pe continua cu e investigacion.

Na cas di Saura Maurera na Bijlmer tabatin un momento di oracion y tambe hopi bishita di Antianonan pa sostene den oracion tur e tempo aki..

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

"Cerca Dios so mi alma ta na paz di dj'E mi salbacion ta bini. "
Ps. 62:1

Cu hopi dolor pero agradecido pa tur locual ela haci y nifica pa nos, nos ta participa cu a fayece cristianamente:



Elvira Cecilia Giel

Na nomber di su:

rumannan: Ruben y esposa Elaine Giel-Canhigh y famia
Benjamin y esposa Edna Giel-Geerman y famia
Erik Giel na Hulanda
Humphrey y esposa Frida Giel-Carti y famia
Ronny y esposa Ligia "Lies" Giel-Geerman y famia

sobrino y sobrinanan: Gerard Gadi, Mirianne, Dhyani, Clifford, Shardette, Sharine, Sharithee, Aaron Rocky, Robin, Lindsey

tanta y omonan:
Sra.Vda. Barbara Franken-Giel y famia
Lydia Giel y famia na Hulanda
Jose Giel
Margarita y esposo Raymond Mansell-Giel y famia na Hulanda
Sra.Vda. Anna Maria Tromp-Farro y famia na Hulanda

ihanan: Jacintha Kelly, Lindsey Giel

mihor amiganan: Helen Lampe, Joyce Perreira, Foo Moy Chan, Sarita na Curaçao

primo y primanan, comer y compernan,

Famia: Giel, Gil, Hill, Tromp, Franken, Frank, v/d Bliek, Ng, Carti, Geerman, de Cuba, Canhigh, Kelly, Jeandor, Erasmus, Mansell, Pontilius, Zievinger, Lopez, Faro, Farro, Laclé, Ridderstaat, Figaroa, Luidens, Gomez, Eckmeyer, Rosa, Bermudez, Sneek, Themen,
Carilho y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di I.P.A. pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 28 di februari 2007 pa 11'or di mainta saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord.

Adres pa condolencia: **Mementomori Funeral Home**
Diamars 27 di februari 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

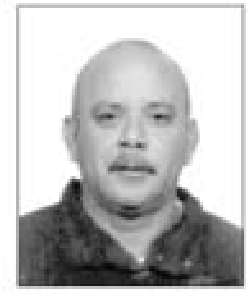
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza nos kier a pidi nos disculpa.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Señor lo caba cu morto pa semper
IE seca lagrima foi wowo di tur hende.
Isaias 25:8

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Juan Jose Gonzalez

mihor conoci como: Juancho of "Capullo"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

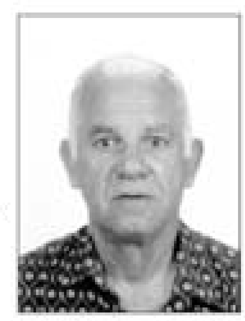
Adres pa condolencia: **Catiri 12**
di 7'or pa 9'or di anochi

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Ata mi aki dilanti bo presente
Haci loke Bo ke cu mi awor
Mi'n tin ansha ni miedo pa futuro
Den Bo man mi bida ta trankil.

GRADICIMENTO / INVITATION

Nos no tin palabra pa expresa nos inmenso gradicimento na tur esnan cu a mustra nos nan cariño y atencion na e momentonan dificil di fayecimento y entiero di nos tata, abuelo, ruman, suegro y omo stima:



CiriacoTromp

mihor conoci como "Dunchi"

Un danki masha grandi na Dr. Cayama, tambe na Max Hassel y Pader Bouwman pa e respons bunita.
Un danki na Yolanda, Eugène y Leo pa nan excelente colaboracion y pasenshi na e momentonan dificil.
Grandicimento di nos curazon na tur esnan cu a duna nos atencion via un yamada, telegram, bishita, tarheta, krans y flor.

Ta na es momentonan ey nos a sinti con hopi "Dunchi" tabata significa pa boso tur.

E apoyo moral y sosten di boso tur awe ta nos consuelo.
E perdida aki tabata hopi grandi pa nos.

E atencion aki lo keda semper graba den nos mente.
Dios bendiciona boso tur.

Alavez nos ta invita un y tur pa e ultimo misa: Dialuna 26 di februari 2007, pa 7'or di anochi na Misa Virgen di Fatima na Dakota

Di parti su yiunan, nietonan, ruman, sobrinanan y demas famia

Santanan na Bahamas por bira atraccion turistico

E cuatro grafnan cu Anna Nicole Smith a cumpra den un santana humilde na Bahamas, awor por bira atraccion turistico ora cu e ex Playboy Playmate worde dera eynan banda di su yiu homber den e graf cu ainda no ta identifica. Pa awor, djies un pida yerba ta mustra unda e yiu di Smith, Daniel, a worde dera na September.

E ultimo luga di sosiego di Anna Nicole tabata den disputa desde e dia cu e'la fayece (8 di februari) na Florida. E mama kier pa e worde dera na Texas, y e amigo mas recien di Smith, Howard Stern kier pa e worde dera na Bahamas.

Un abogado pa eherencia di Smith, Wayne Munroe, a bisa cu e fayecido a cumpra graf pa cuater persona na Bahamas – Daniel, Dannielynn, Stern, y e mes.

Stern a bisa cu e testament di Smith no ta bisa unda e lo ta desea di worde dera, pero e'la testifica na corte e siman aki, cu Smith a desea di worde dera na Bahamas.

Huez Seidlin a declara: "Ami kier pa e worde dera na Bahamas, hunto cu su yiu homber".

Turistanan ya a cuminsa bishita e santana "Lakeview Memorial Gardens & Mausoleums" na Bahamas, desde cu Daniel a worde dera eynan na october, y operadornan di tour local ta bisa cu e santana pronto lo por bira un atraccion turistico mas.

Si e ex-artista worde dera den e santana, operadornan di tour sigur lo inclui e sitio como un atraccion turistico, segun Rosco Welch, secretario di Bahamas Taxi Cab Union.

"E unico persona interesante na Lakeview awor ta Daniel, y tin basta turista ta puntra unda e ta dera", Welch a bisa.

Hopi taxista ya ta ofrece turistanan pa mustra nan e mansion di Smith cant'i awa, e'la bisa. Empleado di e santana, Tamita Barr, a bisa cu docena di reportero a bishita Lakeview Memorial desde cu Smith a fayece.

"Desde cu e señora a muri tabata tin reportero", Barr a bisa. "Nos no ta stop nan di bini, y nos no sa ta kico ta haci cu nan ta bin".

Un 1,500 persona tin dera na Lakeview Memorial, un di e dos santananan priva na e isla New Providence, desde cu e'la habri na 1999.

Un graf dobel ta costa 3,700 dollar, y e santana ta mustra señalnan di construccion no completa, incluyendo un parti grandi cu ainda mester worde cubri cu yerba. Te ainda, no tin celebridad entre esnan dera akinan, unicamente "hendenan comun di Bahamas", Barr a bisa.

Daniel a worde dera na Lakeview Memorial despues cu e'la muri di 10 di september mientras e tabata bishita su mama cu a caba di duna luz na un yiu muher.



Turista mericano ta mata asaltante cu man

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada.
Ps. 23:1

A fayece inesperadamente:



Mabel Dorothy Lewis
cariñosamente yama: Mechi

Na nomber di su:

Compañero: Johan "Jochi" Meyers

yiunan: Helen Daké y Dino Mauricia
Lysandra y Francis Maduro

Nietonan: Stefan, Stefany, Lyonard, Shawn

tata di su yiunan: Ronel Daké

yiunan di crianza: Geraldine y Edwin Coutinho y yiunan
Edna y Marcel Pang y yiunan
Angela Eisden y yiu
Marlon Eisden y yiunan

Rumannan: Sonny Lewis na Merca
Ermine Lewis na Europa
Theresa Linnetta Lewis na Merca
Louise Lewis na Merca
Winifred Lewis na Merca
Cecil Lewis na Merca
Eustace Lewis na Merca
Vernon Lewis na St.Vincent
Charmine Lewis na Merca

Sobrinonan: Sonnia Suarez y famia na Merca
Sandra Lewis y yiu
Billy Lewis na Merca
swa y cuñanan:
Zita Daké, Ivonne Daké y yiunan, Edwin Daké y famia,
Charles Daké y famia , Judith Daké, Carlos Daké y famia,
Irene Daké y yiu, Myrna Koolman, Edna Fingal

tanta: Alberta Lewis y famia

comper y comernan: Herman y Genara Maduro
Chichi Kock

mihor amiganan: Gladys, Ika, Eileen, Martha, Mena

nieto y nietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, Famia: Lewis, Daké, Meyers, Mauricia, Maduro, Coutinho, Pang, Eisden, Peterson, Pieters, Kingsale, Philips, Suarez, Marsden, Brown, Koolman, Kock, Fingal, Henson, Grant, Mac Janet, v/d Biezen, Rosario y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 26 di Februari 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa San Francisco pa santana den Caya Ernesto Petronia. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa San Francisco na Playa.

Adres pa condolencia: **Braziliestraat 10**
Diabierna 23 y Diasabra 24 di februari 2007 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Un turista mericano, cu a mira con un mericano veterano di guera den 70 aña di edad a usa su mannan pa mata un asaltante na Costa Rica, a bisa cu e'la kere cu e asalto tabata un chiste te ora cu e asaltante a pone un arma na su cabez.

"Mi a kere cu tabata un chansa. Pero e'la apunta un arma na mi cabez y a tenemi na mi garganta. Mi a kere mi tabata bai muri", Clova Adams a bisa reporteronan mericano. E señora tabata riba e crucero Carnival Liberty. E asalto a ocuri diaranson ora e crucero a bishita Limon, cu ta keda 80 miya di e capital costaricense San Jose.

Adams tabata hunto cu 12 turista mericano cu a alquila un bus cu chofer pa explora Costa Rica pa algun ora. Nan tabata bahando di e bus pa bishita un beach ora tres homber enmascara a core bin riba nan. Un a pone un arma na su cabez y e otronan a saca cuchiu.

Derepente un di e turistanan, un veterano militar mericano entrena den defensa propio, a bula for di e van y a aplica un yabi riba e asaltante cu arma, segun declaracion di comisario di polis di Limon, Luis Hernandez. Hernandez a bisa cu e mericano, cu e'la nenga di identifica, a bringa cu e asaltante, kibrando su weso di garganta y consequentemente a mat'e. Polis a identifica e asaltante como Warner Segura, di 20 aña. E otro dos asaltantenan a hui.

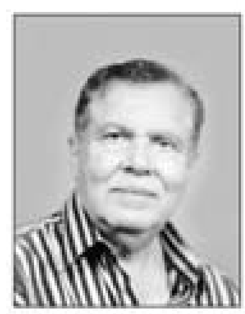
"Na e momento ey mi tabata hopi spanta", e chofer di bus, Roberto Frances Alla, a bisa despues den un entrevista na Limon. "E bus tabata sacudi y muhernan tabata grita", e'la recorda, "tabata tin dos tiro y mi a weit'e (Segura) trata di tira un mas, pero e arma a faya. Nos tin suerte cu e turista a forza su braza p'ariba y e tironan a alcansa e dak di e bus".

Despues di tur esaki, Segura a worde transporta pa un hospital caminda nan a constata morto. Un medico di Cruz Cora, Sergio Lopez, a samina e curpa di Segura y a determina cu e'la muri di asficcion. Lopez tambe a trata Adams pa un ataque di panico.

"E tabata hopi nervioso despues di e asalto, pero e no a sufri ningun daña fisico", Lopez a bisa.

Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

With deep sorrow but with Gods will, we announce the demise of our beloved:



Tulsidas Naraindas Nandwani
Better Known as Tulsi

Left to mourn are his:

wife: Draupadi Nandwani

children: Deepak (Johnny) Nandwani
Janki Nandwani
Kamini and Shankar Daswani

Grandchildren: Noorie, Siddharth, Charanjeet, Bhavna, Sikander

brothers in St Maarten: Mohan Nandwani and Family
Gul Nandwani and Family

nephew in St. Maarten: Bhagwan Chuttani

sisters and their families in India
Family Ramchandani in London
Gordan Kimatrai Daryanani and Family
Daryanani Bradri
Nandwani Bradri
Daswani Bradri
family and friends

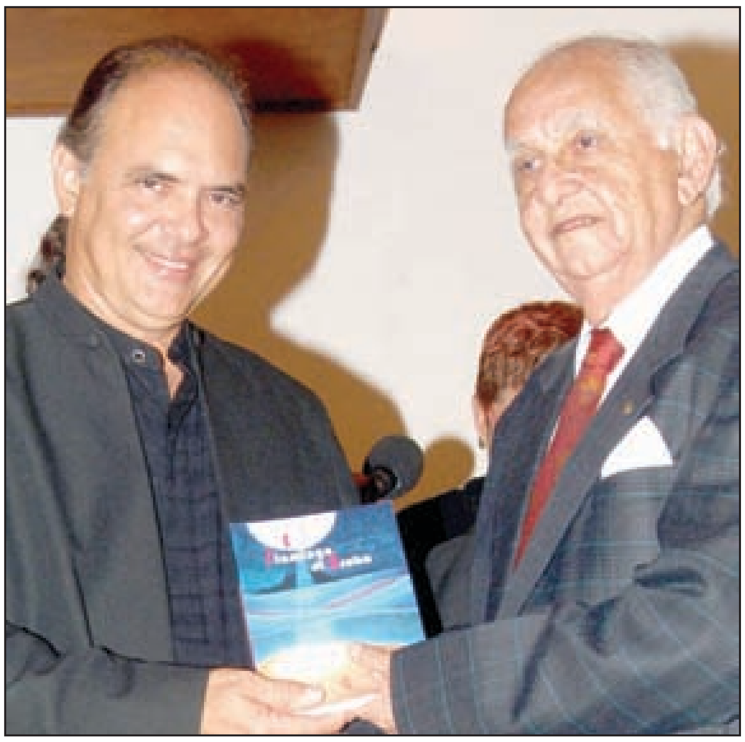
Instead of flowers a donation to "Wilhelmina Kanker Fonds" will be highly appreciated.

The cremation will take place in Curacao on Monday 26th, 2007

Occasion to pay the last respect will be today Saturday 24th, 2007 between 11 o'clock am to 1 o'clock pm at Mementomori Funeral Home.

PLEASE, we do not accept condolences at home.

Charuba
a presenta 3 obra di literatura masha interesante





Den e kerki Protestant chiquito na Playa, Charuba a organisa un anochi cultural extraordinario unda e casa editora a presenta varios obra di literatura. Nan ta obranan di difunto Burny Every, Hubert (Lio) Booi y di Ernesto Rosenstand. E no ta un coincidencia, ya ta net riba e dia cu nos ta conmemora Dia Internacional di Lenga Materna. Algun di e obranan aki, hasta a ser presenta den obranan teatral, dirigi pa difunto Burny Every, manera e obra di "Aplauso", "E Flamingo di Aruba" di Lio Booi y "Shinishi di olvido" di Ernesto Rosenstand.Apertura di e anochi special aki tabata cu actuacion di Coro Ars Nova, bou direccion di Mayra Kock-Garrido, cu a bin cu canticanan compone pa Lio Booi mes. Despues di un breve introduccion di Alice van Romondt, Presidente di Charuba, un grupo di studiante bou di guia di Wilma Kuiperi a presenta e baile titula: "E ultimo Watapana".

Joyce Pereira a duna amplio descripcion di bida y obranan literario como teatral di Ernesto Rosenstand y di Hubert (Lio) Booi. E obra, "Shinishi di olvido" a keda ilustra p'e artista Giolina Henriquez, kende a splica cu e inspiracion el a haya for di e propio obra di Rosenstand. "E Flamingo di Aruba" e obra di Lio Booi a keda ilustra pa Stan Kuiperi.Tanto Lio Booi como Ernesto Rosenstand a expresa nan danki p'e interes di e presentenan. Ernesto Rosenstand a bai mas aleu y a lamenta cu te ainda tin masha poco buki na Papiamento ta worde cumpra pa nos propio hendenan.

E buki "Aplauso" ta un obra traduci for di Antigone van Sophocles, "Sonrisa di Max" riba Boy Ecury, cu Oslin Boekhoudt a dirigi e obra teatral algun aña tras, mescos tambe "Dalia ta mi Dalia" di Dennis Henriquez.

John Leerdam, miembro di Tweede Kamer na Hulanda tambe tabata presente e anochi aki, kende a bisa cu ta Burny Every a siña con importante ta pa presenta un bon obra teatral y con pa articul'e. Mester bisa cu e kerki Protestant chiquito aki, tabata yen-yen, dunando di compronde cu tin masha interes pa obra di nos propio autornan local. E anochi a ser clausura cu actuacion di Trio Los Arubeños.









